AWEMainta
www.awemainta.com www.facebook.com/awemainta noticia@awemainta.com 583-1400 DIARAZON 19 JANUARI 2022

Rosenstand (SMOA) a suspende Tim Croes (Rector)

Mayoria di docente lo no duna les awe

NO ta exclui cu awe e docentenan di Colegio Arubano lo bay den accion na defensa di nan Rector, Tim Croes. For di algun dia caba tin un diferencia di opinion y e dos personanan aki no por a sali for di esaki. Dado momento ayera tardi e situacion a explota ora cu Presidente di SMOA, Rosenstand a haya ta bon pa sera e Rector den su oficina, kier men lo a tume como rehen, pa cual mester a pidi yudanza di Polis. Pero e situacion no a mehora y Rosenstand lo a suspende for di su cargo y lo a pidi'e pa no presenta na skol awe. Docentenan a dicidi nan ta sostene e Rector y a dicidi cu nan tampoco lo bay skol awe. Awe den dia lo tende mas di e problema cu a surgi aki cu no ta bienestar di e studiantenan.





Dokternan di cas mes ta cuminsa test pashentnan pa Covid

FOR di awe ta bay cuminsa acepta antigen testing na Aeropuerto y ta acepta resultado di test di 48 ora prome cu e turista biaha pa Aruba. Banda di esaki lo tin algun cambio tambe p'e forma di test. Esaki Minister di Salud Publico, Dangui Oduber a bisa den su conferencia di prensa. E forma di test aki yama Sentinel Testing.

Den e conferencia e mandatario a splica cu e testnan di e 4 olanan anterior no ta funciona awor. E maneho semper tabata di busca y destrui (busca casonan positivo y isola nan) pa evita cu mas hende ta wordo contagia.

"Nos a nota cu e strategia aki no ta duna resultado cu e variante Omikron. Ta mira esaki den e cantidad di persona contagia y den e positivity rate. E testing manera cu nos ta organisand'e awor ta costando miyones di florin y no ta duna nos e resultado cu nos a busca den e prome 4 olanan. E pregunta e ora tabata si ta sigui cu e forma di test actual."

A base di e indicacionnan ariba menciona, a dicidi di cambia pa un otro sistema. Esta pa sentinel testing. Esaki ta nifica cu dokternan di cas ta bay haci invitacion selectivo na diferente persona pa bin haci test pa haya un indicacion con e virus ta plama den comunidad. E t'e mesun maneho cu Minister nobo di Salud Publico na Hulanda Kuipers kier introduci. A papia di un modelo diferente cu esun di RVM, cu ta esun di e ultimo dos añanan.

Na Aruba Gobierno ta anuncia medida den cuido medico

CDA ta pidi su Gobierno pa aumenta poder di compra di pensionadonan

DESPUES di a duna pueblo un siman pa adapta n'e aña nobo di 2022, dialuna gabinete Wever Croes a dicidi di los e prome bom riba pueblo, cu anunico di un serie di medida den sector di cuido medico.

Usando un tremendo tactica di permiti Director di AZV mes, anuncia e serie di medidanan, gabinete Wever Croes a trata di elimina e impresion cu ta trata aki di mesun medidanan cu ya e mesun Gobierno aki anuncia na 2021 pa despues suspende esaki pa motibo cu e no tabata beneficioso politicamente cu e proceso electoral den porta.

Ni maske con bunita e splicacion di AZV tabata, mas y mas e sentimento amargo di mas medida, a cuminsa bira mas grandi, principalmente p'e forma camoufla cu gabinete Wever Croes kier presenta e medidanan den e sector medico.

A reparti e medidanan riba un superficie mas amplio, pero na final di dia ora cu bay analisa cuanto placa e ciudadano ta perde cu e medidanan aki, sin duda lo tin gruponan vulnerabel den comunidad cu lo sinti e peso di e medidanan aki, uno mas cu otro.

Pensionadonan n'e momentonan aki, t'e grupo cu mas ta wordo castiga caminda hopi lo enfrenta problema den futuro cu nan situacion financiero ya cu durante di e pandemia caba, hopi di nan a perde mas cu tur otro grupo den comunidad.

Notabel di e anuncio haci pa ir. Edwin Jacobs den nomber di gabinete Wever Croes II, t'e hecho cu ningun caminda, ni den persupuesto 2022, algun caminda pueblo por mira cu nan ta haya algo bek for di e Gobierno aki.

Absolutamente nada tin pa pensionado y esnan cu tin entrada minimo for di algun tempo caba y e medida aki sin duda ta aumenta nan problemanan ainda mas.

Pa colmo na Hulanda, e pais cu tin placa, e pais cu ta yuda Aruba, ayera a inicia e prome confrontacion den Tweede Kamer cu reunion cu a bira un tiki agresivo, cu hopi politico acusando otro, tanto esnan cu ta forma e coalicion di gabinete Rutte IV riba entre otro gasto den sector di cuido medico.

E fraccion di CDA a mustra cu durante di deliberacionnan riba e programa di gobernacion, a papia y a yega na un consensus cu mester bay busca un forma pa aumenta e poder di compra di pensionadonan, cu a bay atras formalmente durante di e pandemia.

No solamente esey, pero CDA a mustra cu tin cu bay aumenta e AOV pa yuda e grupo di hende aki ya cu no por laga nan pa nan cuenta y riba dje e Gobierno nobo di Prome Minister Rutte, a dicidi cu lo tin cu bay baha gasto den sector di cuido, algo cu por bira un problema serio pa futuro existencia di e gabinete aki.

Hasta Gobierno a cuminsa debati pa aumenta salario minimo cu 7.5% sigur mirando e situacion den cual miles di hende a bin haya nan mes aden y ta mesun situacion tin aki na Aruba, caminda pueblo tin cuater aña caba mirando medida tras di medida wordo introduci y awor ta Gobierno Hulandes cu sosten y aprobacion di Prome Minister Evelyn Wever Croes, ta bay impone un serie di medida contra pueblo caminda ta reina un temor grandi cu e situacion social y financiero di hopi famia y di hopi hende grandi, lo wordo afecta grandemente.

"Exit strategy" presenta pa Minister Dangui Oduber ta cuadra cu varios pais Europeo

Porfin otro tipo di noticia relaciona cu e pandemia di corona virus dialuna ultimo, ora cu Minister di Salubridad, Dangui Oduber a anuncia cu e momento a yega pa cambia rumbo di e país, p abandona e ambiente di pandemia y cuminsa realmente c'un recuperacion cu lo neutralisa e bida diario aki na Aruba.

Un plan cu AWEMainta tin cu mustra cu ta igual cu loke Prome Minister di Inglatera, Boris Johnson tambe a declara den fin di siman tras di lomba, caminda el a pone enfasis, cu tur hende tin cu siña biba cu presencia di Covid-19 mey mey den comunidad.

Igual cu e lider Ingles, Minister Dangui Oduber tambe a mustra cu mirando con e variante Omikron a bin ta desaroyando su mes y cu apesar di e contagionan ta hopi, e griep mes a resulta hopi liviando cu no ta creando problema pa hospital- y departamentonan di cuido intensivo. E siman aki e Prome Minister Ingles, mescos cu Minister Dangui Oduber a declara dialuna, e kier pa Gobierno di e pais bay over na considera e Covid-19 como un griep normal y cu tur hende tin cu siña biba cu su presencia, ya cu no tin indicacion cu por lo pronto e virus aki lo disparce. Ya caba den cierto forma Gobierno Ingles a los faha bastante, eliminando varios medida caminda e sector di horeca y otro negoshinan, ta sigui habri normalmente, apesar cu e casonan di Omikron ta sigui halto, pero ta un variante cu no ta peligroso pa salud di hende.

Sin duda e lista presenta pa Minister Dangui Oduber ta uno hopi interesante y cu sin duda lo yuda den e proceso di recuperacion di e pais riba diferente tereno.

E puntonan presenta con lo bay haci esaki tambe a wordo bon ricibi caminda entre otro lo bay inverti mas den e seccion di cuido intensivo di hospital pa cualkier situacion cu presenta den futuro, mirando cu ayudonan for di exterior, ta carga un costo hopi grandi cu nan.

E prome punto di e strategia presenta pa Minister Dangui Oduber ta di inicia cu dialogo pa bay over na declara e virus aki indemico, pues cu e lo wordo trata den tur normalidad y presenta como un griep mescos cu tur otro griep conoci.

T'e intencion di expande e seccion di ICU cu 16 cama mas y tambe aumenta cantidad di personal cu ta necesario pa maneha esaki.

Actualmente tin e grupo di 'AMI Expeditionaly Healthcare' cu ta brindando asistencia, pero ta un servicio sumamente costoso, algo cu Hulanda tambe ta haya y awor t'e momento pa expande e sector di ICU cu propio personal prepara.
Na mes momento Minister a mustra cu e testing a genera hopi entrada pa laboratorio di hospital y AZV cu lo por haci e expansion aki posibel.

Fuera di e puntonan importante aki, tambe e mandatario a mustra cu lo bay elimina seguro obligatorio na Aeropuesto y lo introduci un tipo di "heffing" pa pasaheronan cu lo percura pa entrada adicional cu lo wordo inverti bek den cuido medico. Na mes momento lo bay over na cambia e maneho di haci test na Aeropuerto mescos cu e sistema di test ciudadanonan local.

Pa loke ta turistanan cu ta yega Aruba. Gobierno lo bay flexibilisa e maneho di ingreso p'e isla, caminda for di ayera 18 di januari a bay over na acepta e asina yama "antigen testing" cu ta mucho mas economico y a cambia tambe e PCR testing di 24 ora pa 48 ora prome cu buelo pa Aruba.

Lo bay sigui cu e campaña di vacuna y booster mirando con importante esaki a mustra durante di e variante Omikron y na mes momento Minister Oduber a anuncia cu lo bay enforsa e departamentonan di salud publico. Por ultimo Minister Dangui Oduber a mustra cu Gobierno lo bay over na elimina medidanan impone y cu lo bay over na habri e isla por completo bek.

Fayecidonan dor di Covid-19 ta un contraste hopi grandi cu otro fayecimentonan

DIALUNA ultimo e comunicado di DVG a mustra cu lo tin "dos morto mas di Covid-19" cu a pone e total di personanan cu a fayece dor di Covid durante di e pandemia, subi na 186.

Un cifra cu mester di atencion, pero sin duda e ta un cifra cu no por pone tur hende y instancia mira den un solo direccion, mientras cu tin cantidad di hende ta muri pa diferente motibo, sin cu esakinan ta hayando atencion necesario manera mester ta.

Den e dos simannan di aña 2022, tabatin un total di 67 persona cu a fayece te cu awor, un grupo masha pero masha chikito mes dor di Covid, pero hopi dor di diferente complicacion di salud cu kisas no ta ni relata cu Covid. Den luna di december 2021, te na unda e informacion tabata disponibel pa AWEMainta, un total di 70 persona a keda registra cu a fayece den e ultimo luna di aña, cu sin duda ta un contraste pa loke ta cantidad di mortonan dor di Covid oficialmente registra.

Ultimo tempo ta hopi famia envolvi cu perdida di nan ser keri, ta sinti cu henter e maneho hiba pa DVG y otro instancianan pa loke t'e combatimento di e pandemia, ta mishi cu nan derecho di duna nan ser keri, un despedida honroso, pa despedida caminda tur hende por sinta y papia riba loke e ser keri a nifica pa nan durante cu e tabata na bida.

Pues den seis siman di tempo, 137 persona a fayece aki na Aruba, sea ta dor di atake di curason, atake celebral, complicacionnan dor di diabetis, paro di curason, complicacionnan cu riyon y asina por sigui menciona cantidad di otro motibonan mas.

Covid simplemente no t'e problema aki na Aruba y mientras cu varios medio ta usa esaki tin ora den un forma sensacional, e cifranan registra aki na Aruba no ta cuadra cu e realidad logico di e situacion cu tin.

Tin hende cu a wordo informa cu nan a muri di Covid, pero ora cu nan a bay pa asistencia medico avansa, nan no tabata contagia, pero a sufri complicacion cu despues a bira mas serio dor cu nan a wordo contagia cu e virus.

Increibel con di e total di 70 persona cu a fayece den luna di december, no uno pero 51 di e hendenan aki, ta pensionadonan, mientras cu cu resto di 19 algun ta den 50 aña y otronan riba 60 aña, pero no na un edad cu nan ta pensionado ainda.

Den e grupo pa loke t'e dos simannan di januari 2022, di e total di 67 persona cu a fayece na inicio di aña aki, un total di 39 di e fayecidonan aki tabata den edad di pensioen caba, pues den ultimo seis siman, Aruba a perde 90 pensionado cu sin duda ta un cifra hopi halto.

Pues un situacion cu ta hala atencion sin duda mirando e cantidad di hendenan cu ta muriendo, kisas pa motibo cu nan no por a haya e atencion medico necesario dor di e cantidad di medidanan cu tin impone, of nan no a wordo atende cu e atencion necesario cu por a evita cu nan lo a drenta un crisis di salud cu a bin conduci na nan fayecimento.

Covid a costa bida di algun hende, pero otro enfermedanan a kita bida di demasiado hende.



Proyectonan infrastructural realisa na bienestar di comunidad

UN di e trabounan aki ta encera servicio na cliente. Pa mehora e servicio na cliente a concentra riba digitalisacion, entre otro pa pago na Kadaster cu e 'point of sale system' (POS), y digitalisacion di e proceso di aplica pa tereno na DIP. Tambe a prepara e plan pa elimina tur atraso na DIP di e mas di 15 mil peticion pa tereno erfpacht residencial, erfpacht comerial, tereno den huur pa plantacion of cambio di destinacion. E plan aki lo wordo ehecuta den prome mita di 2022, y despues di esaki, e tempo di espera pa peticionnan na DIP lo ta limita na 3 pa 6 luna maximo.
Pa garantisa procesonan integro y depolitisacion di procesonan di otorgamento di tereno, a prolonga e mandato otorga dor di e Minister di Infrastructura na Director di DIP; di e forma aki ta percura cu no tin ningun influencia politico den e procesonan di DIP, mientras e investigacionnan di influencia politico pa tur e ex Ministernan di Infrastructura desde 2009 te cu 2020, ta wordo finalisa.
Gobierno ta orguyoso di a pone Aruba riba mapa di desaroyo duradero por medio di introduccion di ROP/ROPV na september 2021, pa un desaroyo ordena, teniendo cuenta cu medio ambiente. Tambe Gobierno a introduci e asina 'build with nature' dor introduccion di un aanlegvergunning.
Banda di e proyectonan ya menciona, no por falta e trabounan realisa na rotonde na Palm Beach. E proceso pa construccion di e rotonde a wordo finalisa y fondonan a wordo aloca pa construccion cuminsa den e prome kwartaal di 2022; mientrastanto a bin cu e solucion temporal por medio di 'drempel', cu a resulta den reduccion di e accidentenan.
Pa locual t'e necesidad/demanda grandi cu tin den comunidad pa vivienda y e scarsedad di tereno disponibel actualmente, DIP hunto cu un partner priva, a desaroya e proyecto 'Caribbean Town', cu ta un proyecto cu lo brinda 330 vivienda n'esnan cu a aplica pa tereno na DIP den e ultimo 8 añanan y no a haya tereno.
Cu esaki Gobierno ta cumpli cu su mision pa yuda cu tereno y/of cas pagabel pa pueblo, y cu e vision a traves di un proyecto piloto 'vertical home'/ casnan vertical.
Pa locual ta edificionan di Gobierno cu e maneho tambe ta resorta bou di e Minsterio di Infrastructura, dia 20 di october Gobierno a firma MoU cu Bohama pa construccion di un edificio nobo pa Aduana, strategicamente na Barcadera, mientras ta desaroya e edificio bieu di Aduana den un compleho di vivienda di luho, y asina trece bida den e area crucial aki pa desaroyo di Oranjestad.
Pa locual t'e situacion di UTV/ATV, a tuma e decision strategico pa regula y limita e cantidad di vehiculo UTV/ATV riba nos careteranan publico, y den areanan di naturalesa; mientrastanto a introduci un moratorio riba e permisonan di UTV/ATV.
Un otro punto cu tin atencion di Gobierno ta Parkietenbos. Pa alivia e molester di desperdicio na dump na Parkietenbos, e incinerator, bou maneho di DOW, a drenta funcion dia 1 november 2021 despues di a cumpli cu tur rekisito, teniendo cuenta cu veredictonan di Corte di Aruba.
Por ultimo, Proyecto Aruba Outdoor Amenities a logra inicia cu dos proyecto, restauracion di Ayo Rock Formation, y revitalisacion di nos beachnan.
Esakinan ta algun di e proyectonan cu Gobierno di Aruba a realisa den poco tempo di Gobernacion, y di mes forma lo continua trahando na bienestar di henter comunidad.

Minister di Cultura Xiomara Maduro a ricibi bishita y a gradici nos monarcanan di Dande 2021 pa engrandece y biba nos cultura

DILAUNA atardi Minister di Cultura a ricibi bishita di e ganadornan di Festival di Dande. P'e categoria Infantil J-Vyôn Besselink, kende ta Rey di Dande 2021 den categoria 4-6 aña, Jaymerson Kelly cu ta Rey di Dande 2021 den categoria 7-9 aña, Stephanie Quant kende ta Reina di Dande 2021 den categoria 10-12 aña. Pa categoria Hubenil Jorienne Angela kende ta Reina di Dande 2021 den categoria 13-17 aña. Pa categoria Adulto tabata presente Emilenne Boekhoudt , Reina di Dande 2021 y Jonathan Croes, Rey di Dande 2021.

Tabata un rato ameno combersa y intercambia opinion. Alabes e ganadornan a ricibi un regalito di Minister di Finansa y Cultura como muestra di aprecio pa bishita e mandatario y un danki pa representa nos dushi Dande. Ay nobe!











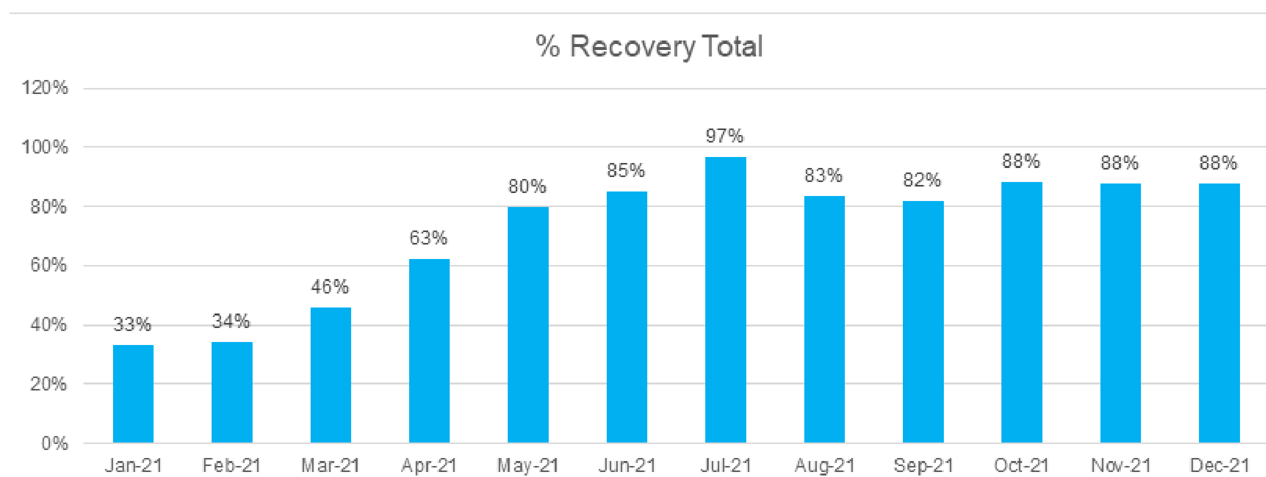




Turismo a recupera 72% den aña 2021 vs 2019

DIALUNA Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber den conferencia di prensa a duna un bista riba e cifranan di turismo di aña 2021 den comparacion cu cifranan di aña 2019.

Minister Oduber a comparti cifranan di e turismo crucero tambe di aña 2021 y 2019. Apesar cu den aña 2021 nos a conoce obstaculo di e variante di Delta tog Aruba su turismo a conoce un recuperacion substantial.



Den e totalidad Aruba su turismo a recupera 72% den comparacion cu aña 2019 haciendo aña 2021 un bon aña di recuperacion, den e grafica ta ilustra con esaki tabata durante henter e aña. Un di e indicadornan di mas importante t'e tourism receipt, esaki t'e cantidad di placa cu e turistanan ta laga atras den Aruba su economia. E tourism receipt di aña 2021 a surpasa esun di aña 2019. Kiermen menos turista a gasta mas placa, asina e mandatario a menciona.

TURISMO CRUCERO

Turismo Crusero t'esun cu a keda mas afecta dor di e pandemia, ta apenas den luna di juni 2021 Aruba a ricibi su prome crucero. E industria aki a cuminsa hopi slow y poco poco a cuminsa crece gradualmente.

Minister a duna di conoce cu den e luna di december aña 2021 Aruba a ricibi un total di 48,209 bishitante crucero compara cu 126,452 den december di aña 2019. Esaki ta un caida di 61.9%, e cantidad di callsnan tabata 35 calls den december 2021 compara cu e 50 calls den december 2019.

Den aña 2021 Aruba a ricibi un total di 136,211 bishitante crucero compara cu 832,399 bishitante crucero den aña 2019, esaki ta representa un caida di 85%. Den aña 2021 Aruba a ricibi un total di 96 calls compara cu e 324 calls cu Aruba a ricibi den aña 2019, un diferencia di 228 calls menos.

ULTIMO DESAROYO TURISTICO

Por ultimo Minister Dangui Oduber a comparti e ultimo desaroyonan den turismo. E mandatario a menciona cu ultimamente Aruba su turismo a sufri un caida substancial dor di e variante di Omikron. Den e prome 3 siman di aña 2022 Aruba a registra un caida di entre 25% pa 30%. Por a tuma nota cu aerolineanan manera Frontier Airlines y Air Canada a suspende nan buelonan pa Aruba, tambe a mira hopi cancelacion den e grupo nan di negoshi.

Minister Dangui Oduber a menciona cu e proyeccionnan pa aña 2022 tabata mustra cu Aruba lo bay recupera 100% di su turismo den comparacion cu aña 2019. Lamentablemente dor di e variante di Omikron esaki a keda ahusta na 85% di recuperacion. Segun e mandatario Omikron a cambia e perspectiva, pero ainda tin tempo pa recupera di e retraso, por logra esaki tumando e pasonan corecto y calcula e risiconan. Nos tur ta depende di turismo.

E acuerdo entre Eagle LNG y WEB ta cuadra completamente cu programa di Gobernacion

DIA 9 di december ultimo tabata un gran dia pa Aruba. Aruba ta etalando su mes den region Caribense como e prome pais cu pa 2024 lo ta operando a base di energia limpi na caminda pa cumpli cu e tratado di Paris pa 2050.

Manera cu textualmente e maneho ta integra den e programa di Gobierno:

Energia. E maneho riba tereno di energia ta enfoca riba durabilidad, sostenibilidad, accesibilidad y calidad.

Energia pagabel, sostenibel, duradero y limpi pa compania- y hogarnan na Aruba.

Reduccion di emision di CO^2 cu 45% na aña 2030 pa un medio abiente sostenibel pa cumpli cu e meta di Nacionnan Uni pa combati efectonan di calentamiento global cu 1.5° C.

Logra cumpli cu e tratado di Paris pa aña 2050 unda Aruba tambe ta contribui na un medio ambiente sostenibel "carbon neutral".

Cu e mehoracion di eficiencia den nos companianan di utilidad cu proyectonan manera RECIP4/SWRO3, lo logra reduci uzo di combustible (HFO) pa produccion di electricidad di 3.679 Bbl/dia, na mas o menos 2.800 Bbl/dia.

Y despues di logra un transicion di mas o menos 40% pa energia renobabel, reduci e uzo di combustibel ainda mas te cu menos di 2.000Bbl/dia pa 2030.

Aumento di energia solar y di biento di 20% na 2020 pa 35% pa 2024 cu un minimo di 50% pa 2030.

Aumento uso di verhiculonan electrico pa 15% na 2030.

Aumento eficiencia di energia den residencianan y companianan cu 15% na 2030.

Reduci nos dependencia y consumo di petroleo crudo den un transicion pa energia alternativa solar y di biento rumbo introduccion di energia hidrogeno.

E maneho nacional riba tereno energetico tin como meta diversifica fuentenan di energia. Na e momentonan aki Aruba no ta dispone di gas natural. Pa por importa esaki den forma likido (LNG), mester inverti den un infrastructura di distribucion di gas cu mester ta cla prome cu 2024. E deliberacion entre WEB, RDA y un tercer compania ta hopi avansa cu e intencion di yega na un acuerdo prome cu fin di 2021.

Introduccion di gas lo trece hopi beneficio pa nos Pais: pa produccion di energia, pa refineria, riba tereno industrial y eventualmente hasta transporte automobilistico y casnan na Aruba.

E proyecto di un instalacion di gas LNG y LPG, lo haci cu Aruba por bira e hub pa almacena dicho productonan den Caribe.

Pa loke ta trata Refineria, Gobierno y RDA a inicia aña pasa cu e proceso pa busca inversionista y operador pa e refineria. Esfuersonan lo continua den e cuadro aki. Pa loke ta e tereno y terminal portuario di Refineria, ta intencion di Gobierno pa den cuadro di estimulo di economia pa y na San Nicolas, reactiva y opera e puerto y terminal aki comercial- y industrialmente.

Pa logra implementacion di e maneho nacional di Energia, ta primordial realisa e siguiente puntonan:

Institui e departamento di Asunto Energetico cu lo bira un instancia independiente



encarga cu maneho y regulacion di e sector di energia.

Actualisa y modernisa e ley y regulacion di energia y awa potable.

Restructuracion di e structura actual di tarifanan como catalysador di e transicion energetico.

Minister Glenbert Croes ta gradici WEB Aruba NV y Eagle LNG cu un logro asina grandi y importante pa nos pais. E mandatario ta felicita pueblo cu e logro aki pasobra manera Minister a expresa: "Pa Aruba ta bek riba pia, San Nicolas mester ta bek riba pia". Y e proyecto aki lo tin un spin off economico pa Aruba.

Pashentnan di Covid awendia ta keda rond di 3 pa 4 dia so den hospital



MINISTERIO di Salud Publico a ricibi recientemente cifranan relaciona cu e diferente olanan di coronavirus cu e isla a pasa aden.

Minister Dangui Oduber den e conferencia e siman aki, a bisa cu desde a detecta e variante nobo Omikron na Aruba, 20 di december ultimo, a registra cifranan record di casonan nobo y activo na Aruba. Cierto momento a yega casi 5 mil caso activo y a surpasa 1000 caso nobo pa dia. E positivity rate dado momento tambe a yega casi 70%, cu ta basta halto. Esaki ta nifica cu 70% di e personanan getest ta localnan.

"Hospital a pasa den un presion, pero e tabata uno manehabel," e mandatario a duna di conoce. Te cu dialuna tabatin 6 persona den Cuido Intensivo.

Cifranan disponibel ta mustra cu tin un diferencia grandi entre Omikron y tur e otro variantenan. E mandatario a papia di e edad averahe di personanan cu tabata wordo interna durante e diferente variantenan y e cantidad di dianan cu nan ta keda interna.

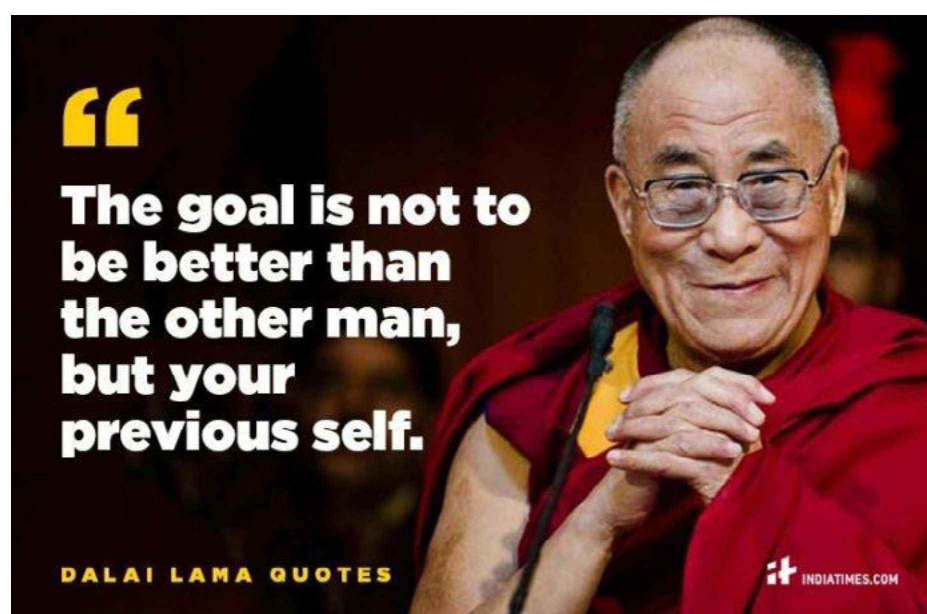
Asina a constata cu durante e prome ola e edad averahe di pashentnan interna tabata casi 59 aña y e cantidad di dia (averahe) cu nan ta keda interna tabata 15 dia. Den e di dos ola, e edad a subi na 60 aña y cantidad di dia averahe cu ta keda den hospital a baha na 9.8 dia.

Den di tres ola e edad averahe a keda mescos, mientras cu e cantidad di dianan a subi un tiki pa 10 dia. P'e di cuatro ola (Delta) e edad averahe a baha pa 58.4 y e dianan a subi pa 11.

Datonan cu tin te aworaki di e di cinco ola andando ta cu e edad averahe di personanan interna ta baha te na 57 aña y e cantidad di dianan interna a baha te na 3.7 dia. Si haci un comparacion cu e otro olanan, esaki ta nifica cu e variante aki ta uno hopi mas contagioso pero menos peligroso.

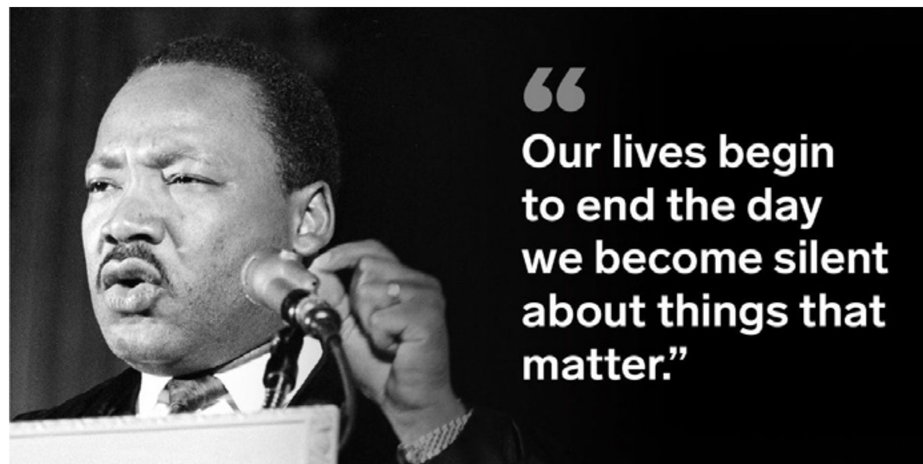


Siman pasa part-time kleuterleidster Vrolijke Eppie a organisa un schoolreisje na WEB pa su grupito mas lief den klas. Aki na WEB Vrolijke Eppie a haya e honor pa "studia" e contract di LNG ad fundum. Despues di esaki a splica e kleutertjesnan presente, cu e contract aki ta hopi bon hinca den otro cu clausulanan super ingenioso.
Naturalmente e kleutertjesnan no a compronde niun patacaso di locual nan kleuterleidster a purba di splica. Pa purba scapa cara of pa hunga sabi kleuter Ray Campin a declara cu e no a mira e contract y no por huzga esaki...



Hopi hende den nos comunidad ta puntra con por ta posibel cu part-time kleuterleidster Vrolijke Eppie por a studia e contract di LNG na Ingles (!) den menos di 15 minuut. Ni Hulandes e famoso kleuterleidster aki ta domina drechi, corda Ingles !! Ora Vrolijke Eppie ta papia di "bedoogbeleid" en bes di "gedoogbeleid" tur hende por sa cuant'or tin cu nos "rijk bedeelde" Presidente di Parlamento. Wat een sul, zeg...

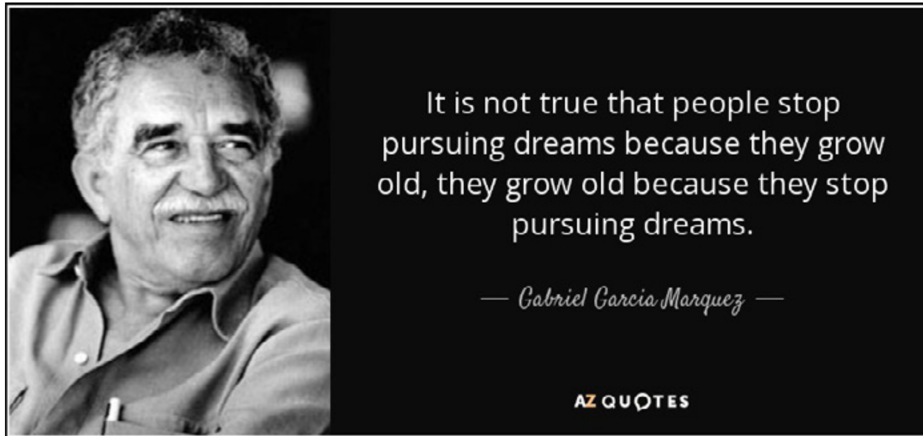
Eefje "La Reina del Sur", ta haci intentonan inhumano pa tene e famoso grabacion di e pelea di su "Kroonprins" scondi, p'esaki no cay den man di husticia. Pueblo ta curioso pa sa con Ministerio Publico ta mira e caso aki. Ta trata di un "poging tot doodslag", ya cu un empleado a wordo malamente herida of simplemente por hustifica e acto criminal aki como un "self defence" di parti di "kroonprins"...



Ta un "lamlendig zooitje" nos tin actualmente na Ministerio Publico. Pa motibo di un "dictatoriaal beleid" di parti di Gobierno en combinacion cu e "slappe vertoning" di Ministerio Publico un gran mayoria di nos pueblo ta perdiendo confianza den nos husticia. Añanan largo ta perde tempo valioso pa djis faborece politiconan corupto di e partido geel (un ladron y un pedofiel) pa persigui politiconan di e partido berde. Houd toch op met het verklungelen van kostbare tijd met bezopen aantijgingen van dieven en pedofielen. Menig Arubaan voelt zich thans in de steek gelaten door de in de tropen genotzoekende technische bijstanders, die door de huidige regering zeer gedienstig te zijn hun verblijf in Aruba zeker willen stellen...



Ultimamente Raad van Advies a conseha pa manda un Minister cas. Segun nan: "het is teveel van het goede". Mesora nos part-time kleuterleidster Vrolijke Eppie a acudi na despacho di Eefje y a propone lo siguiente: Nos por organisa un "iene miene mutte 10 pond grutten..JIJ MOET WEG!" Pero kico a resulta awor?! Nos Eefje mes mester BAY!! Eefje a duna nos kleuterleidster un bon cori, sclamando manera un Dolle Mina: "WEGA SUSHI !!" Y a keda dushi sinta riba su trono...



Aruba:
Nation re-building and Nation re-branding.
Solo el Pueblo salba el Pueblo.
Lead on the Edge of Change.

Life:
Life is like a path.
At times it is straight and smooth-
at other times it turns and become uneven.
We stay on this path because it's here
you find joy in the journey.

My heart leaps for joy and
I will give thanks to Him in song.

Two roads diverged in the woods, and
I took the one less traveled by,
and that has made all the difference.
- Robert Frost.

To be free from desire for prestige and regard
is a greatness.



Tolerance wins the hearts of others.
The true nature of every human being
is kindness.

The Truth about Truth:
The Truth is what Truth is,
without alternative facts or bias,
without misrepresentation or misleading,
without gimmicks or misperception.
The face of Truth is
neither your prejudice,
nor your manipulation.
The Truth creates honest relationships.

The Truth is timeless.
The Truth is a moral value.
The Truth is an honorable companion.
Telling the Truth inspires
others for telling the Truth.
The Truth gives dignity and integrity
The innate Truth is eternal.
Can facts created by human beings always be the Truth?
Can the Truth be stranger than fiction?
GOD accompanies one, who is on the path of truth.
Thoughts take more time and
space in our lives than actions.

Business culture:
"If you do not manage culture,
it manages you".

Gobierno di Aruba cu diferente proyecto pa promove innovacion den comunidad

PROME Minister di Aruba, Evelyn Wever - Croes ta encarga cu Ministerio di Asuntonan General, Innovacion, Organisacion Gubernamental, Infrastructura y Ordenansa Teritorial. Si wak bek na e trabounan cu a tuma luga den corto tempo durante Gabinete Wever-Croes II, por mira diferente proyecto cu a wordo realisa riba tereno di innovacion.



Innovacion

Un di e proyectonan aki ta eGovernment. A finalisa e proyecto piloto di 'interoperability' y test pa intercambio di data den Gobierno na un forma sigur y digital. Cu e finalisacion aki awor por concentra riba e proyecto cu lo acapara henter e aparato gubernamental. Ciudadanonan pronto lo por



experiencia e beneficionan, entre otro mas eficiencia y un proceso mas transparente.

Un otro proyecto beneficioso pa comunidad ta encera cu durante e luna di innovacion 'Immerse' Futura, e innovation lab di Gobierno, a organisa mas di 20 evento colaborativo y workshops pa comunidad siña habilidadnan nobo.

Pa locual ta muchanan, a diseña Camp di Innovacion pa muchanan entre 8 y 12 aña, pa nan siña con pa resolve problemanan di topico manera medio ambiente, durante vacacion di october.

Pa e grupo di muchanan un poco mas grandi, Supernova Camp a wordo diseña pa mucha muhenan entre 12-16 aña cu enfoke riba topiconan leadership, wellness, planning, y Sustainable Development Goals (SDGs), durante vacacion di october.

Tambe a realisa proyecto Re-Tech. Cu ayudo di studiantenan di EPI, a colecta aparatonan electronico cu no ta wordo uza mas y a pone nan bek den uzo na diferente scol. A colecta mas cu 323 aparato electronico te cu December 2021. Un otro proyecto cu no por keda sin menciona ta trata eLearning, a cumpli cu e promesa pa e scol Sint Franciscus College ricibi borchi digital y Chrome Books, pa e lesnan por wordo duna den forma mas digital, innovativo y atractivo.

Esakinan ta algun di e proyectonan cu Gobierno di Aruba a realisa riba tema di innovacion, a traves di Ministerio di di Asuntonan General, Innovacion, Organisacion Gubernamental, Infrastructura y Ordenansa Teritorial



Enseñansa pa Empleo ta habri inscripcion pa aña 2022



DEN reparticion di cartera pa Gabinete Wever Croes II, Enseñansa pa Empleo a bin resorta bek bou di Ministerio di Labor. Durante Gabinete Wever Croes I el a resorta bou di Ministerio di Enseñansa. Y apesar cu e Minister di e tempo aya tabatin su propio vision pa EPE, Minister Glenbert Croes ta contento cu e departamento aki ta bek bou di Ministerio di Labor specialmente den cuadro di ARUBA KIER TRAHA cu t'e plataforma encarga pa cu recapacitacion di nos hendenan cu tabata riba FASE.

Na mes momento Aruba Kier Traha t'e puente di comunicacion entre gremionan y departamentonan di Gobierno pa sigura cu e cursonan duna, ta cumpli cu e demanda Laboral, pa DPL na su turno yuda nos hendenan cu un trabou.

HISTORIA BREVE DI EPE:

Enseñansa pa Empleo (EPE) a wordo funda na aña 1988. Despues cu Lago a cera su portanan na 1985, hopi hende a perde trabou y e Gobierno di Aruba e tempo ey a busca un alternativa pa Aruba su economia na unda e industria di hotelero y turismo a forma y a crea oportunidad pa trabou. Gobierno a bin cu e proyecto pa 'her- en bijscholing' di e hendenan cu no tabatin trabou, haya curso pa un ofishi nobo, entre otro den construccion y hotelero.

Asina Enseñansa pa Empleo a nace y a bira e centro di enseñansa desde e tempo ey cu ta ofrece curso cu por uza den e mercado laboral.

Pues p'e mandatario ta cu hopi orguyo ta anuncia cu Enseñansa pa Empleo ta habri bek inscripcion pa cursonan den e prome periodo di 2022.

Inscripcion lo ta online via e website di EpE: www.epearuba.com. E ultimo dia pa inscripcion ta 31 di januari 2022. Cursonan lo cuminsa den e prome siman di februari.

TARIFA SOCIALISA:

Ta importante menciona cu Minister Glenbert Croes a opta pa mantene e tarifanan socialisa p'asina e por ta acesibel y pues pagabel pa tur hende.

E variedad di cursonan cu Enseñansa pa Empleo ta ofrece grandi variando for di diferente idioma, Office Skills, Boekhouden, Waiter, Bartender te Sales & Marketing. Lista di tur e cursonan como tambe e tarifanan ta publica riba e website www.epearuba.com den e seccion di "Rooster di Curso EPE".

Enseñansa pa Empleo tin comprension p'esun cu pa un of otro motibo no tin aceso na computer/internet pa haci e inscripcion online, pa cual motibo ta brinda e oportunidad pa inscribi personalmente na EpE. Orario di inscripcion personal ta entre 8.30 -11.30 y 13.00-16.00 na e oficina di EpE situa na Engelandstraat 33.

Un rato cu Cruz Cora

CRUZ Cora Aruba ta forma parti di un movecion mundial, un organizacion humanitario cu mas di 100 aña di existencia. Na Aruba, Cruz Cora a wordo estableci na aña 1957 oficialmente riba un 31 di oktober y ta un branch di Cruz Cora Hulanda. Den e federacion internacional di Cruz Cora, Hulanda ta un Sociedad Nacional y asina tin mas cu 190 pais den e organizacion humanario aki.

E rol principal di Cruz Cora ta pa duna asistencia humanitario unda ta necesario. Su motivacion pa esaki ta pa responde na disaster y Alivia sufrimento na esanan mas vulnerabel. Ayudo ta wordo brinda sin distincion di rasa, creencia, nacionalidad, religion of preferencia politico. Cruz Cora Aruba ta un organizacion non-profit (sin meta financier) cu ta consisti di 99% di voluntario.

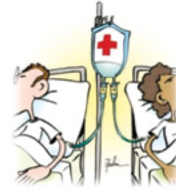
Awe nos ta splika e PRINCIPIONAN FUNDAMENTAL cu Cruz Cora ta aplica rond mundo.



Humanidad

Henter mundo, tur caminda, ta un ser humano

Humanidad
Cruz Cora Internacional a lanta for di e deseo di duna yudansa sin discriminacion na esunnan herida den camponan di guerra; trata, sea den su capacidad internacional of nacional, di preveni y alivia sufrimento humano na unda cu e por ta. Su proposito ta proteha bida y salud y sigura respect pa e bida humano. E ta promove comprension mutuo, amistad, cooperacion y pas duradero entre tur hende.



Imparcialidad

Asistencia na momento di necesidad no conoce distincion

Imparcialidad
E no ta discrimina riba nacionalidad, rasa, creencia regligioso, opinionnan di clase of politica. E ta priminti di alivia e sufrimento di individuonan, sigui solamente nan necesidad, y duna prioridad na e casonan caminda cu dolor ta mas urgente.



Trabou Voluntario

Asistencia ta wordo duna sin meta lucrativo

Neutralidad
Pa por sigui gosa di e confiansa di tur hende, Cruz Cora no por tuma parti na ningun momento den enemistadnan of participa den controversianan di naturalesa politico, racial, religioso of ideologico.



Independencia

Independencia ta protege nos principionan fundamental

Independencia
Cruz Cora ta actua independientemente. Aunke e ta yuda den servicionan humanitario y ta obedece leynan di e pais, mester mantene tur ora nan independencia segun nan principionan di Cruz Cora Internacional



Neutralidad

Na ora di ayudo humanitario mester tin confianza

Servicio boluntario
E ta un organisacion pa duna ayudo boluntario sin ningun meta pa beneficio.



Unidad

Na cada pais tin uno so y accesibel pa tur hende

Unidad
Na cada pais ta permiti un solo Cruz Cora. E mester ta habri pa tur hende.



Generalidad

E deber humanitario ta un trabou di henter mundo

Generalidad
Cruz Cora Internacional, den cua tur Cruz Cora tin status igual y ta comparti responsabilidad- y obligacionnan igual pa yuda otro, ta mundial.



Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray (MEP):

Na caminda pa presupuesto 2022 cu proyeccionan positivo y alentador

DEN medionan di comunicacion parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray a tuma nota cu Minister di Finansas y Cultura ta presentando informacionnan riba un nivel agrega di Presupuesto 2022. E proceso di presupuesto ta tumando poco mas tempo mirando e situacion di dependencia di sosten di likides y dialogonan cu Hulanda. Den informacion presenta ta indica cu CAft a ricibi presupuesto 2022 cu a duna su reaccion dia 29 di november ultimo riba cual Gobierno tambe na su turno a responde y reacciona riba puntonan di Caft.

Presupuesto 2022 ta proyecta cu pais Aruba lo ta bay tin un entrada di 1,275 miyon florin cu ta 162 miyon mas cu aña 2021 entre impuestonan directo y indirecto. E entradanan adicional aki ta mas tanto door di recuperacion economico cu Aruba a experencia. Esaki danki na esfuerso comun di tanto Gobierno como sector comercial y pueblo henter. Recuperacion ta grandemente dependiente di con e Pandemia ta wordo maneha y casonan activo. Por tuma nota cu den december por ehempel momento cu casonan di Covid a crece, esaki ta traduci su mes na cancelacion den e industria Turistico.

Pa loke ta trata gastonan riba presupuesto 2022, esaki ta proyecta pa ta 1,566 miyon florin cu ta 120 miyon menos cu aña 2021. E diferencia positivo aki ta calcula apesar cu post di gastonan di personal, subsidio y interes ta bay conoce crecemento. Den caso di personal y subsidio crecemento lo ta di 8 y 10 miyon respectivamente cu ta bin door cu gobierno ta proyecta pa baha e recorte di 12.6% na 8.3% den 2022 y ta pensa pa caba di kita e recorte na 2023.

Deficit financiero cu ta e diferencia entre entrada y gasto pa 2022 ta proyecta na 291 miyon florin cu ta 5.2% di GDP cu ta 295 miyon menos cu e aña anterior. Un deficit cu por wordo splica completamente mirando cu ainda mundo henter ta den pandemia y ta un resultado positivo despues di tur esfuersonan pa recupera cu recuperacion enconomico.

Parlamento di Aruba ta en espera di e presupuesto cu ta den su ronda na Raad van Advies. Pronto Parlamento mes lo tuma nota den mas detaye di Presupuesto 2022 y lo cuminsa prepara pa su tratamento. Mirando e proyeccionan positivo tumando na cuenta e diferencia entre aña 2022 cu aña 2021, por bisa cu esfuersonan y dedicacion di tanto Minister di Finansas, e team di Finansas, Minister President sra Evelyn Wever-Croes a resulta den mehoracion den resultado. Awor ta keda na Parlamento pa ricibi, scrutina y haci pregunta den mas detaye na Gobierno di Aruba pa loke ta trata presupuesto di aña 2022.



Parlamentario Ricky Hoek (MEP):

Ta haci peticion na Minister di Husticia y Asunto Social pa sondea posibilidad pa sostene Bureau Slachtofferhulp Aruba

Den e area di trabou social tin diferente departamento, instancia, fundacion y asociacion cu ta duna servicio na un of otro grupo den comunidad a base di nan situacion y necesidad. Tur instancia riba nan mes sigur ta importante y necesario tanto pa e area social como nos comunidad cu ta depende riba e ayudo profesional y valioso cu ta ser brinda na esnan den un situacion poco faborabel.

Sinembargo, no ta tur departamento of instancia ta funciona na e mesun manera. Esaki debi na e infrastructura y/of cierto factornan cu ta minimalisa e eficiencia, servicio y calidad di e instancia.

Un di e instancianan cu lo mi bay enfoca riba dje ta Bureau Slachtofferhulp Aruba (BSoHA). BSoHA a bira operacional riba 15 di november 2006 y actualmente e ta resorta bou di Cuerpo Policial Aruba (CPA). Dicho instancia tin como meta pa yuda victimanan (incluyendo familiarnan (cu ta keda atras) y testigonan) den caso di delito, accidente (di trafico) cu consecuencia mortal y/of lesionnan grave y calamidad. Sinembargo, den un observacion (personal) haci riba e instancia aki, mi a tuma nota cu tin varios factor cu ta influencia e servicio y calidad di trabou di e instancia. Un di e observacionnan primordial ta cu mester reconoce cu nos populacion actual ta conta cu alrededor di 110 mil habitante. Esaki ta pone un presion hopi grandi riba e instancia pa por cumpli cu su meta y servicio na e manera debido, teniendo na cuenta e personal di e instancia. Un otro observacion ta cu si Bureau Slachtofferhulp Aruba mester keda bou di Cuerpo Policial Aruba of mester bay resorta bou di Departamento di Asunto Social of lo mester keda independisa.

Den mi calidad como miembro di Parlamento pa fraccion di MEP, lo mi entrega algun pregunta na e Minister di Husticia y Asunto Social. Esaki como meta pa sondea posibilidadnan den ki forma lo por sostene Bureau Slachtofferhulp Aruba. Tanto pa sostene BSoHA su personal, clientenan, partnernan di trabou y mantene e calidad di servicio cu ta ser brinda.

Dos morto trágico den accidente

WILLEMSTAD - Djaluna 17 di yanüari 2022 alrededor di 20.17'or, Sentral di Polis a risibí diferente yamada di un aksidente bastante serio ku a tuma lugar riba Weg Naar Westpunt bij Wacawa, kaminda tabatin tres vehíkulo enbolbí.



Na yegada di e unidatnan di Barber, nan a bin topa dos vehíkulo, di kua un pick-up i un mini van ku a dal frontal den otro. N'e otro banda di kaminda a bin topa un otro pick-up parsialmente den mondi. For di investigashon preliminar ku Polis a realisá n'e sítio a sali na cla ku dos pick-up tabata bayendo den direkshon di Westpunt tras di otro.

Diripiente e pick-up ku tabata kore dilanti a baha for di kaminda i bai kore den skual. Pa evitá un dalmentu, e pick-up ku tabata kore su tras a bai hala riba su man robes i dal frontal kontra di e mini van ku tabata bin for di Westpunt bayendo den direkshon di Barber.

E dos okupantenan di e pick-up ku a dal den e mini van a sufri herídanan di menos gravedat i a keda transportá ku ambulans pa sala di emergensia di C.M.C. Tantu e shofùr di e mini van ku ta un hende hòmber komo e ko-okupante ku ta un dama, a fayesé n'e sítio di aksidente mes. Dòkter di Polis a konstatá morto di ámbos.

Shofùr di e pick-up ku a kore den skual i resultá parsialmente den mondi tambe tabatin herídanan leve i a keda tratá n'e sítio mes. Debí ku famianan no a keda notifiká, no por duna identidat di e dos víktimanan ku a fayecé liber. Departamentu di Tráfiko ta kontinuá ku e investigashon.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Bertola Maria Perez-Petroctchi
***23-10-1954 – 09-01-2022**

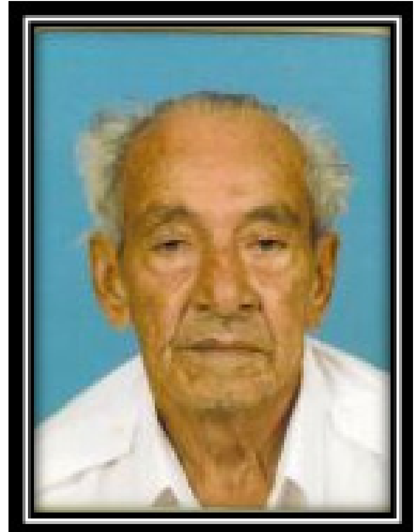
Acto di entiero lo
wordo anuncia despues



Bo ta Hisami pone riba biento y ta hasimi core riba dje;
Y Bo ta hasimi disolve den un tempestat
Pasobra mi sa cu lo Bo hibami na morto.
Y na e cas destina pa tur cu ta biba.
Job 30: 22, 23

Cu dolor na nos curason nos ta participa fayecimento
di nos ser stima:





Balbino Kelly
Mihor conoci como: "Omo Balbino"
***06-11-1928 - †13-01-2022**

Acto di entiero lo
wordo anuncia despues



"Tata, Mi kier pa esnan cu Bo a duna Mi, ta caminda Mi ta,
ya nan por mira mi gloria; e gloria cu Bo a duna Mi, pasobra
Bo a stima Mi promé cu creacion di mundo."
Juan17:24

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:



Maria B. Geerman-Britten
Cariñosamente yama "Maria di Ale"
***09-04-1926 - †15-01-2022**
Lid in de Orde van Oranje-Nassau
Premio Kibrahacha di SV Britannia Aruba
pa desaroyo di Piedra Plat y vecindario
Baluarte Arubiano di Festival y Canto Himno y Bandera

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento
di nos ser stima:



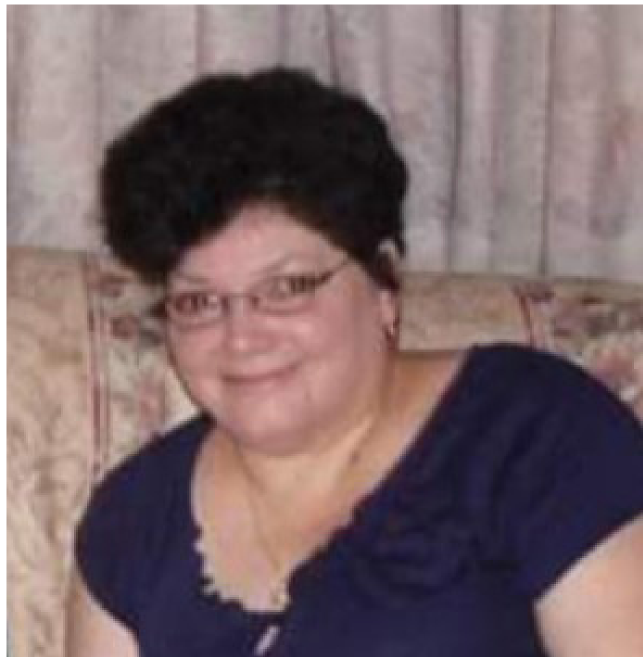
Sr. Don Pedro Jacinto Nisbet
Cariñosamente yama "Donny"
***08-07-1952 – †13-01-2022**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inesperadamente di nos ser stima:



Marilyn Charlotte Wolff-Croes
mihor conoci como Juffrouw Charlotte
***05-10-1962 – 14-01-2022**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Dominico J. Figaroa
Mihor conoci como "Domico of Mico"
***04-08-1952 - †09-01-2022**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



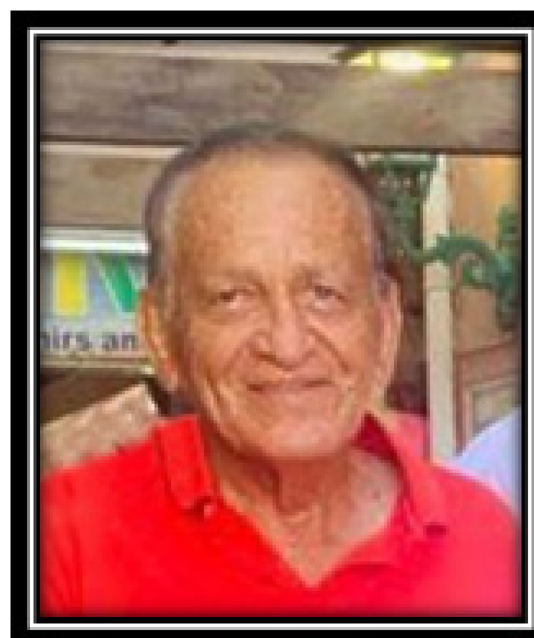


Olivia Gerard-Lugay
***22-12-1951 - †12-01-2022**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Cu tristeza pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a bay laga nos inesperadamente na Colombia nos tata, welo, bisawelo, ruman y omo:



Hieronymo Epifanio Trimon
Mihor conoci como "Joon"
***13-01-1943 - †7-01- 2022**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Señor ta mi wardador mi no tin falta di nada
Den kunuku di jerba berdé
E ta pone mi sosegá
E ta hiba mina awa trankil
pa mi bolbe haja forsa
Salmo 23



Josefa Holsman Colina
***17-03-1927 - †16-01-2022**



Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos querida mama, wela, bisabuela, mamia, tantan, tan Chepa, madrina i suegra stima

Ta invita tur famia, amistades, bisiñanan, conocirnan, comper y comernan, ihanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, grupo Ozias, rumannan di Iglesia Emmanuel pa asisti na condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home
diaranson 19 di januari 2022 di 9'or pa 11'or di mainta.

Cremacion lo tuma lugar despues.

Disculpa nos pero despues di despedida nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Senor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil
Pa mi bolbe haňa forsa
Salmo :23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Sra. Antonia M. Croes

Mihor conoci como ''Ija of Tochi''
***13-06-1953 - + 11-01-2022**



Na nomber di su yiunan:
Ryan Martinus & Sra. Lucy Sanchez Martinus
Charlayne Loefstok & Naldo Fuentes
Nieto: Ry-ron, Ry-dan, Ry-Lan, Ry-Oneal y Ry-vin Martinus
Nathan Loefstok & Nayshlayne Fuentes
Rumannan: Lorenzo Web & Famia
Miguel Kelly & Famia
Dora Croes & Famia
Tanta: Edwina Tromp
Esun cu a cuide: Ronny Gomez

Sobrino y subrina nan
Primo y prima nan
Swa y cuňa nan
Suegro y suegra nan y demas famia y amistad nan di kas

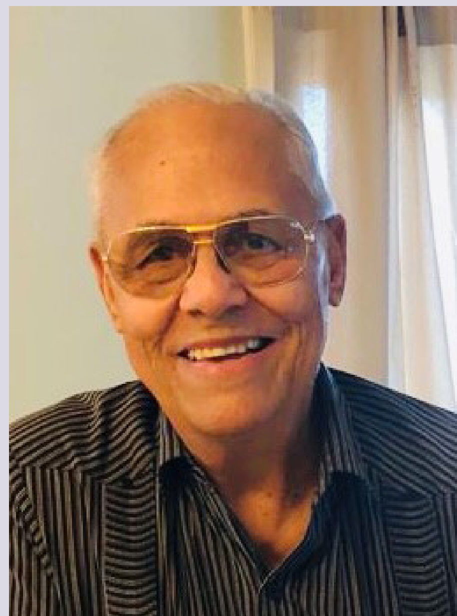
Demas famia nan:
Croes, Martinus, Loefstok, Blanco Sanchez,Fuentes,Kelly, Webb,De Lange, Tromp, Gomez,Bareňo,
Luidens, Kemp, Ras, Holsman,Martijn, Arends.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Diaranson 19 Januari 2022 di 2or pa 4 or di atardi . Cremacion lo tuma lugar despues.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Bruno Miguel de Castro

***18-09-1938 †16-01-2022**



Na nomber di su:
Esposa: †Nancy Rivacoba de Castro
Yiunan: Humberto de Castro y Melissa Wever
Yanet de Castro
†Bruno (Brunito) de Castro

Nietonan: Stefano Alejandro de Castro
Alessandra Valentina de Castro

Rumannan: †Ivan de Castro y famia
†Humberto de Castro y famia
Ali Jose de Castro y famia
Ruben de Castro y famia
Jose Manuel de Castro y famia

Famianan y Amistadnan:
Wagner, Quijada, Chemaly, Wever, Mansur, Da Costa Gomez, Gougon, de Paula, Garcia, Van Ommeren, Ramrattan, Harms, Diaz, Quilotte, Prati, Eloy, Iorio, Pizziolo, Elhage, De Jongh, Rivacoba Fuste, Casals, Kirchner, Rousse, Torres, Lionarons, Miranda, Fernandez.

Personal y Staff: UTLT General Contractor

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home diahuebs 20 di januari 2021 di 2'or pa 4'or di atardi.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

SALMO XC
El que se acoge al asilo del Altisimo,
descansará siempre bajo
la proteción del Dios del Cielo

Cu gran tristesa, pero agradecido pa tur locual e la nifica pa nos, Nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima,



Sra. Carmen Semeleer-Madriz Guillen

***16-07-1932 - †16-01-2022**
Costa Rica - Aruba



Na nomber di su:
Esposo: Vicente Semeleer
Yiunan: Mervin Semeleer y Iris Semeleer-Paesch
† Alvaro Semeleer (Lito)
Nietonan: Ryan Semeleer y Angeline Rosenstand
Raïtza Mata-Semeleer y Claudio Mata
Rygell Semeleer y Mishoulaine de Windt
Bisanietonan: Aleeza Semeleer
Rylan Semeleer
Aleeya Semeleer
Cian Mata
Rumannan na Costa Rica: † Cervando Madriz Guillen, Ramiro Madriz Guillen y Daisy de Madriz Rodriguez, Ada Madriz de Silesky y † Paul Silesky, Lucitania Madriz Guillen y Jorge Aguero. **Subrino(a)nan na Costa Rica:** Jose Alberto Madriz Molina, Shirley Madriz de Arguedas y Juan Arguedas, Ramiro J. Madriz Guillen y Karen de Madriz Calderon, Ada Maria Silesky Madriz y Eric Silesky. **Swa y cuñanan:** † Rafael Semeleer y Maximina Semeleer-Paesch, Juan Semeleer y Sira Semeleer-Erasmus, Francisco Semeleer. **Ihanan:** Magaly Zievinger-Semeleer, Jimmy Semeleer, Flora Sevilla Guillen na Costa Rica. **Ayudantenan:** Maria Dirksz y Vicky Geerman. **Famianan:** Primo y primanan, amigo y amiganan na Costa Rica y Aruba y demas famia Madriz, Guillen, Chinchilla, Sevilla, Semeleer, Paesch, Rosenstand, Mata, de Windt, Erasmus, Rodriguez, Silesky, Aguero, Arguedas, Calderon, Ruiz, Geerman, Zievinger, Jansen, Rios, Nucete, Everon, Flanegin, de Kort, Kelly, Gomez, Vrolijk, Tromp, Romano
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro Famia
Ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 20 di Januari 2022 na Aurora Funeral Home di 9or pa 11or di mainta y despues lo sali pa santana catolico Santa Ana na Noord
Nos ta lamenta cu despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos mama y tanta stima:



Sra. Denisia Samson-Tromp

Cariñosamente yama
"Ma Den of Tante Den"
***28-02-1922 - †06-01-2022**



Na nomber di su:
Casa: †E. Ch. (Eddy) Samson

Yiunan: †A. Michael Samson
Lumena (Lilah) Samson

Sobrina y sobrinonan, primo y primanan

Iha: Antonieta Ras-Booi y Hubert Ras

Mescos cu nieto: Peterangelo Ras y Mary-Jane Ras

Amiganan di cas: Joy Raghunath
Christina (Poppy) Kelkboom

Bisiñanan di companashi

Famia: Tromp, Brokke, Yarzagaray, Falconi, Booi, Trimon, Hirschfeld, Coronel, Kielman, Everon, Ras, Monah, Piter, Sneek, Tujeehut, Kelly, Santa

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Misa San Francisco na Playa diasabra 22 di januari 2022 di 1'or pa 3:30 di atardi.

Cremacion lo tuma lugar despues.

Disculpa nos si den nos tristesa por a lubida un famia.

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero hopi gradici pa tur loke ela significa pa nos, nos ta participa fayecimento di:



Dora Esther Nuñez Herrera

Na edad di 95 aña
***21-10-1926 - †15-01-2022**



Na nomber di su:
Yiunan: Victor y Turi y famia (Colombia)
Cesar y Famia (Colombia)
Jorge y Doris (Venezuela)
Doris y Nico
Lucho y Eliani y famia
Henry y famia

Rumannan: Zoila Rojano Herrera y famia
Ines Suarez Herrera y famia (Colombia)

Nieto y nietanan, bisanieto y bisanietanan

Demas famia: Koolman, Orosco, Guittierez, Escalona, Silvera, Soto, Nuñez, Herrera, Pacheco, Osorio, Rosel y Molina

Ta invita demas famia y conocirnan pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz di 2'or pa 4'or di atardi.

Despues di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Un danki special na Fundacion Paraiso, na Nela, Gabriel, Jessica, Joana y Marcia.

Enbes di flor of krans por haci donacion na Fundacion Paraiso. Lo tin un box disponibel.

Pero despues di a sufri pa un tempo cortico,
Dios mes lo restaura, fortalece i fortifica boso;
Lo E establece boso riba un fundeshi fuerte.
Ta e mesun Dios, fuente di tur grasia, a jama boso, pa toka parti den su gloria eterno den union di Cristo Jesus.
Pedro 5:10

Cu inmenso tristeza na nos corazon, pero hopi gradici cu Dios pa tur loke ela significa pa nos, nos ta participa fayecimento di:



Ignacio Teofilo Croes

mihor conoci como 'Teo'
02-06-1962 - 15-01-2022



Na nomber di su:
Mayornan: †Edwin y Irma Croes
Casa: Eliyanet Croes
Yiu nan: Stephanie Croes y Rodrig Willems
Cristian Croes
Nichelle Croes y Krish Lalwani
Nieto nan: Chantielle Paula
Justin Paula
Brody Croes
Rumannan: Pierre y Ruby Croes
Rocky Croes
Sobrino nan: Carol Croes
Gerald Croes
Zizianne Croes
Zidane Croes
Suegro nan: Blanca Libia Montes
Arcadio Vasquez
Mama di su yiu: Vivian Dirksz y Chris Dijkhoff
Tanta y Omo: Jossy y Yvonne Croes

Demas primo y prima nan
Bisinja nan di Hooiberg y Paradera
Amistades, conocir nan y tur e pastoor nan ruman den Cristo y
Famia di Iglesia Casa de Oracion Tabernaculo Nueva Vida
Ex collega nan di trabou
Demas famia nan: Croes, Maduro, Danje, Werleman, Koolman, Varis, Quilotte, Luidens, Webb, Croeze, Hernandez, Dirksz, Geerman, Vrolijk, Flanegin.

Acto di condolencia y entierro lo tuma lugar diahuebs 20 di Januari 2022 na Aurora Funeral Home di 2or pa 4or pa despues sali pa Santana na Sabana Basora.

Lamentablemente nos no por ricibi bishita di condolencia na cas ni prome ni despues di entierro.
Disculpa na esun nan cu nos por a lubida den nos dolor.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Luisa Magriet Croes

Mihor conoci como Gieta
***26-01-1948 - †15-01-2022**



Na nomber di su:
Yiu: Anthony P. Croes

Mayornan: †Federico y †Maria Josefa Croes-Hernandis

Rumannan: Albino Croes y famia
Freddy Croes y famia na Hulanda
†Carmen Wernet-Croes
†Filomena Laclé-Croes y famia
†Juana Cansia Croes

Sobrino nan: †Frederick Alex Croes y Famia
Emile Croes
Gino Croes y Famia
Jeanette Croes y Famia
Ermond Lacle
Sheldon Lacle y Miangely Faro y famia
Sherwin Lacle
Maikel Gomes

Mescos nietanan: Sugheily y Misheily Lacle

Primonan y primanan, bisiña y conocirnan cu ta mucho hopi pa menciona,
Su ex coleganan di Volkskrediet Bank

Demas famianan: Croes, Hernandis, Wernet, Laclé, Geerman, Yarzagaray, Hernandez, Arends, Kock, Gomes, Faro.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un miembro di famia.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home diahuebs 20 di januari 2022 di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Pastoor Kraanwinkel na Paradera

BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djamars 18 yanüari 2022 | Preis: $1.00

"POLIS MESTER SA KON PA DE-ESKALÁ UN SITUASHON TENSO"

MADAM X

LUCHA OBRERIL
Pa: Bòi Antoin



Hues ta atvertí polis tokante uso di violensia sin responsabilisá

Fruta ku a bira hopi skars



E fruta aki ta un sorto di kònkòmber ku ta krese na Boneiru. No por kom'é, manera nos konosido kònkòmber chikitu, ku ta sòru pa un bon stobá. Tin hende ta yama esun aki kònkòmber shimaròn òf kònkòmber di mondi. Aki i aya por topa kuné ainda. E foto aki ta saká na Nort di Saliña.

Fiskal:

“Polis no ta usa violensia pòrnada Malechor no ta un viktima”

KRALENDIJK – “Si e akusadonan no a usa violensia, polis tampoko lo usa esaki”, fiskal mr. Rienhart-Martis ta splika korte riba djamars 11 di yanüari último.

Ta trata di un kaso penal durante kua Ministerio Público ta akusá 5 hòmber pa entre otro maltrato kontra polis. Abogado defensor a desaprobá e akshon di polis kontra su klientenan.

Hasta e hues ku a atendé e kaso tabata hopi strèn pa ku e insidente aki.

Transparensia

Un punto basta importante ku hues a trese dilanti ta falta di informashon den e dosié penal. Praktikamente no tabatin nada tokante e akshon i desishon di polis pa usa agreshon kontra e sospechosonan. “E dosié no ta bai tokante kon polis a aktua. Si e akusadonan lo a hasi keho, lo tabatin un otro dosié. Nos lo ta leu fo’i kas si polis, na kontrali di e akusadonan, no por usa agreshon”, e fiskal ta bisa. Hues mr. Snitker tabata bon kla. “Trabou di un agente kalifiká mester ta bisto. E dosié ta trese preguntanan i esaki no ta korekto. Tur kos mester ta bon kla den e prosèsverbal.

Asina ta pará den ami su buki.”

Ministerio Público ta keda persistí ku ta pa motibu di e kondukta di e akusadonan, polis tabata fòrsá pa usa violensia pa por dominá e situashon. “Bida di un polis ta na peliger na momentu ku e ke mantené òrdu i sòru pa un komunidat seif. Ta un lástima ku ta pinta e akusadonan komo viktima”, fiskal ta desaprobá.

Mensahe

E hues a manda un mensahe bon kla pa Kuerpo Polisial Hulanda Karibense (KPCN). Mester responsabilisá akshon den kua ta usa violensia. Apesar di esaki, hues no a tolerá ku e 5 hòmbernan a hasi nan mes kulpabel na un echo kastigabel. Korte den Promé Instansia a kondená nan segun loke hues ta haña adekuá.

Ladronisia di baiskel

KRALENDIJK -- Riba djasabra 15 di yanüari a drenta keho di ladronisia di dos baiskel di dama kolo pretu. E baiskelnan tabata stashoná, na lòk, den kura di un akomodashon turístiko situá na Kaya Mgr. Nieuwindt i entre djabièrnè 14 i djasabra 15 di yanüari deskonosínan a bai ku nan.

Ta investigando e kaso.

Kashi di koriente na kandela

KRALENDIJK -- Den oranan trempan di mainta riba djadumingu 16 di yanüari, sentral di polis a risibí notifikashon di kandela na Kaya Libertador Simon Bolivar. Na yegada di patruya i brantwer a resultá ku un kashi di koriente tabata na kandela.

Brantwer a paga e kandela. Komo ku tabatin kabel di vòltahe haltu trahadónan di WEB tambe a akudí na e sitio pa atendé ku esakinan. No tabatin herido.

Aksidente entre pikòp i outo

KRALENDIJK -- Riba djabièrnè 14 di yanüari, alrededor di 10.45 or di anochi, un aksidente entre un pikòp i un outo di famia a tuma lugá riba e krusada di Kaya Maximiliana Rosaria i Kaya Internashonal. E outo di famia tabata koriendo riba Kaya Internashonal den direkshon nort i e pikòp tabata koriendo riba Kaya Maximiliana Rosario bayendo den direkshon di e krusada. E pikòp no a duna preferensia na e outo di famia ku konsekuensia ku nan a dal den otro. Personal di ambulans a atendé ku shofùr di e outo di famia na e sitio mes. Shofùr di e pikòp a resultá di ta bou di influensia di alkohòl i a detené i bai warda kuné pa hasi un análisis di rosea.

Resultado di e análisis tabata motibu pa kita su reibeweis te ora su kaso bai dilanti. A hiba e pikòp warda te ora e doño legítimo bin busk’e ku su reibeweis bálido. Komo ku tin zeta a basha riba kaminda a konsekuensia di e aksidente, brantwer a akudí na e sitio pa basha santu riba dje.

Polis a kontrolá den wikènt

Prosèsferbal pa establesimentu di hóreka

KRALENDIJK -- Wikènt tras di lomba, na diferente sitio a hasi kòntròl den kuadro di mantenshon di medida nan vigente en konekshon ku Covid -19.

Na un bich mester a papia ku un grupo di mas di 10 persona tokante violashon di ordenansa di emergensia.

Mas aleu a informá nan ku for di awor mester tin e ‘tag’ di Stinapa di $25 huntu ku bo ora ta bai bich.

Doño di un bar/restorant situá na Bulevar Gobernador Nicolaas Debrot a haña un prosèsferbal pa viola-shon di e ordenansa di emergensia; nan tabata habri ainda despues di e ora stipulá den e ordenansa di 10’or di anochi.

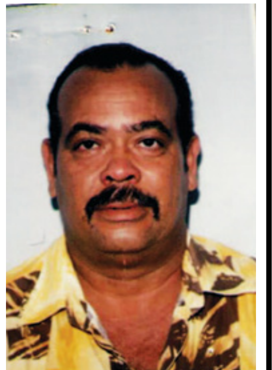
Doño di un establesimentu di hóreka situá na Kaya Boneiru tambe a haña un prosèsferbal komo ku e establesimentu tabata habri despues di 10’or di anochi.

Consuelo Memorial

Kaya Maria C. Hellmund-Boom 11 • Bonaire • CN
T/F: (+599) 717 3243 (24h) • info@consuelomemorial.com •

Ku inmenso tristesa na nos kurason, pero konforme ku boluntad di Dios, nos ta partisipá fayesimento di:

Patricio Jose Abrahams



konosi komo Bubu, Pat òf Pio

Na nòmber di su mama:
Carmen Abrahams
Yunan:
Marten i Clark Abrahams
Yu di kriansa:
Oswald Abrahams
Nietu-(a):
Deavon i Donavon i mama
Priscilla Kruithof
Rumannan:
Glendis i Rugia Abrahams
Mama di su yunan:
Rita Cecilia
Subrinonan: Jozef Abrahams, Albert Coffie, Gregory i Eluina Winklaar, Albert Francees, Darvick Christiaan, Gellion Winklaar.
Tanta: Constancia Abrahams i familia,
Claudette Domacasse i rumannan,
Tionan: Eddy Frans i rumannan
Su swa: Haymond Christiaan
Su madrina: Editha Statie
Su padrino: Evy Booi
Tur su ihanan, komader i kompader,
Amistadnan di kas: Marelva Janga, Becky Litton, Joycelin Concalves, Joaquin Theodora.
Su prima-i primunan, amiga-i amigunan, bisiña-konosinan
Staff i personal di Breez+Bites
Demas famia: Abrahams, Winklaar, Coffie, Frans, Statie, Francees, Domacasse, Anthony, Soleano, Serberie, Cijntje, Peluso, Cecilia, Evertsz, Gomperts, Melaan, Kruithof, De Cates, de Palm, Wolter i Pinto.
Si den nos tristesa nos por a lubidá nómber di un famia òf konosi, nos ta pidi nos diskulpa.

Akto di entiero ta tuma lugá djaweps 20 di yanüari saliendo for di Consuelo Memorial pa santana Nos Sosiegu. Ta risibi bishita di kondolensia di 1’or pa 3’or sigi pa un respons.
Famia ta rekordá pa kumpli ku reglanan di COVID-19 i bisti tapaboka.
Despues di entiero NO por risibi bishita di kondolensia na kas.

Hues ta atvertí polis tokante uso di violensia sin responsabilisá

KRALENDIJK – "Polis ta e úniko organisashon ku pa lei por usa violensia. Pero esaki ta trese responsabilidat grandi kuné. Mester ta klaro loke a sosedé", hues mr. Snitker ta bisa durante tratamentu di un kaso penal djamars 11 di yanüari último.

5 sospechoso mester a responsabilisá nan mes pa maltrato kontra polis, destrukshon di outo di polis, resistensia kontra polis.

Abogado mr. Marga van Lieshout a defendé e grupo aki. Ta trata di e hòmbernan Dwightsen K. (21), Junil M. (20), Yil Kenny M. (21), Jokennys M. (24) i Jorge M. (33).

E kaso

Segun e dosié penal riba 26 pa 27 di mart 2020 polis a bai den besindario di kas di e akusadonan pa atendé ku un 'melding' di algun palèt na kandela. Aki Jokennys, ku tabata fuma a insultá polis. Segun deklarashon di polis e akusado a tira nan ku piedra i apelsina. Na momentu ku nan a trata na deten'é el a risistí violento. Aki su rumannan i amigu a sali na su defensa i a ataka polis. Konsekuentemente polis a pidi asistensia i e situashon a sali kompletamente fo'i man.

Ruman muhé di e akusadonan a filma na momentu ku polis tabata usa violensia pa dominá e situashon. E video aki a bai virtual loke a kousa basta konsternashon den komunidat. Fiskal a presentá e imágennan di video den korte komo prueba ku bèrdat e akusadonan a risistí.

Violensia eksesivo

Remarkabel den e kaso aki ta e echo ku den e dosié penal no tin niun informashon tokante e grado di violensia ku polis a usa. Tambe niun klase di responsabilisashon pa ku esaki. Esaki ta algu ku hues a kuestioná fuertemente. "Ta preokupante ora siudadanonan usa violensia kontra polis. Pero mi no ta siegu pa situashonnan ku polis tambe ta usa violensia", mr. Snitker ta bisa. Sí e la enfatisá ku un siudadano mester sigui òrdu di polis.



Responsabilidat

Hues praktikamente a splika den korte ku karga un arma i usa violensia kontra hende komo polis ta un responsabilidat enorme. "Polis tin e obligashon pa skirbi loke nan ta hasi den nan trabou. Un hues mester por kontrolá e akshon di polis.

Si sla a kai, mi mester por lesa esaki den un prosèsverbal." E hues ta desaprobá e echo ku den e dosié no tin nada tokante e grado di violensia ku polis a usa. "Sa sosedé ku polis no ta skirbi loke a pasa i direpente imágennan ta bin dilanti ku por tacha konfiansa den polis. Polis tin e responsabilidat pa no daña e konfiansa aki."

Veredikto

Korte den Promé Instansia a kondená Jokennys M., Dwightsen K., Jorge M., Yunil M. na un kastigu di prizòn kompletamente kondishonal di 1 luna, ku un periodo di prueba di 3 aña. Tambe nan mester kumpli ku 120 ora kastigu di trabou. Ademas nan tin ku paga 250 dòler na kada viktima komo daño i perhuisio.

Korte a apsolvé Jilkenny M. di tur akusashon.







MADAM X



EMANSIPASHON

Nos hende muhénan ta prèt. I kobarde. Den añanan sesenta, tempu ku mi tabata mucha ainda, rònt mundu tabata papia di emansipashon di hende muhé. E gritunan ei a yega serka nos tambe aki na islanan ABC. Te asta un obra teatral Eligio Melfor a bini kuné ku e título ‘Emansipashon di hende muhé’.
E gritunan a yega shelu, pasobra emansipashon di hende muhé a yega nos aki na Boneiru tambe. Tur kaminda bo ta ripará esaki. Práktikamente tur trabou ku ántes hende hòmber so tabata hasi awendia hende muhé ta hasi. Muhé riba barku, muhé piskadó, muhé riba katapila i loader, muhé gezaghebber, minister, diputado.
Pero muhé no a emansipá kompletu ainda. Mayoria grandi di muhé ainda ta biba den miedu. Nos ta boka grandi i boka yen tokante muhé balente i sin miedu, pero nos tin miedu di ko’i kèns. Manera un lagadishi, un yuana, un totèki, un sapu, un sòldachi, un kangreu.... Asina por sigui bai.
Por ehèmpel mi amiga Djoseta ku ta biba den e bario nobo Nieuw Amsterdam. De bes en kuando mi ta bishit’é. E so ta biba den e bario Tanki di Matrimonio, den e parti mas pariba, pegá ku un pida mondi. Esaki ta pone ku tin basta moveshon di djaka, raton, lagadishi i yuana den kurá di kas.
Djoseta tin miedu di te asta kakalaka. E grandinan. Segun mi ta yama nan ‘kakalaka matros’. Tin biaha mi sa bai sinta na kas serka dje pa disfrutá di luna yen. De bes en kuando asina bo ta mira kakalaka ta reflehá den e klaridat di luna. E ta bira manera loko ora ku e mira nan. Mi mester asesiná nan p’e.
Den balkon di su kas tin un pueblo chikitu di totèki òf pegapega. Djoseta ta kombensí ku si e totèkinan aki pega na bo kurpa nan no ta kita nunka mas. Ni maske kuantu m’a yega di spliká ku e kos ei ta un mito, e no ta kere.
Loke ku mi a skirbi awe aki ta proba ku tòg ainda tin hende muhé no por òf ke aseptá emansipashon. Mester di hende hòmber tòg den nan bida, sikiera pa hunga komo nan ‘bodyguard’ kontra e insekto i rèptilnan menshoná.

Ainda no tin sifra hustifiká regular

Realisashon mínimo di eksistensia islanan BES

KRALENDIJK – Minister di Asuntunan Interior i Relashon di Reino, Hanke Bruins Slot, ainda no por duna Tweede Kamer sifra hustifiká regular di e ambishon di Gabinete Rutte IV pa alkansá e mínimo di eksistensia pa siudadanonan na Karibe Hulandes.
Partidonan di oposishon a puntra kiko di e nifikashon presis di sifra regular i re-ekilibrá e mínimo sosial riba islanan BES, manera anunsiá den e akuerdo di koalishon. “Gabinete ta traha na un punto ekilibrá pa mínimo sosial na Karibe Hulandes i ta tuma medida pa hasi e kosto di mantenshon di bida pagabel, pa asina definí e nivel mínimo di eksistensia pa hasi esaki posibel tur hende riba islanan BES. E ayenamentu presis ta tuma ainda elaborashon mas aleu i formashon di desishon di e gabinete. P’esei un hustifikashon di sifra regular ainda no ta kla”, segun minister Bruins Slot.
Oposishon tampoko ta haña kontesta riba e pregunta kon por ta posibel ku akuerdo di koalishon kompletamente ta aspirá pa fasilidat di energia duradero pa Karibe Hulandes, miéntras Bonaire Bandstof Terminals B.V. ta bai sòru pa infrastruktura di kombustibel nobo na Boneiru, dor di kua e isla pa e 30 pa 40 aña ta mará na kombustibel fosil.
“E kontesta riba e pregunta aki ta pidi pa elaborashon mas aleu i formashon di desishon di e gabinete. Mas pronto posibel lo informá Tweede Kamer di esaki,” segun minister pa klima i energia, Rob Jetten.

18 di Yanüari 2022

“A traha sabat pa hende i no hende pa sabat.” (cf Marko 2,27b)

Den kontraste ku e rigides, ku kua tabata apliká lèi; “Hesus a bini pa laga nifikashon bèrdadero di lèi, e espíritu di lèi, sali na kla.” (cf Mateo 5,17)

Hesus ta mantené lèi, pero den su aplikashon E ta duna hende e balor ku hende tin. Lèi ta keda formulá pa salbaguardiá derechi di hende! Pues lèi tei na sirbishi di hende, p’esei Hesus su disipelnan por “piki tapushi di trigu” (cf Marko 2,23), pa alimentá nan mes riba sabat. Ademas nan herue nashonal, David a hasi algu den sierto sentido mas grave; “David a drenta kas di Señor, i a kome e pan konsagrá ku saserdote so mag kome.” (cf Marko 2,26)

Señor, siña nos balorá hende, komo bo kreashon dibino.

1L 1 Sam 16,1-3; Salmo 89,20-22.27-28; Ev Marko 2,23-28

 005999-522-4056  Un Snechi Pan  unsnechipan





Mi ta orguyoso di Danielson. E por kushiná bon. Último tempu aki mi ta ripará ku el a kuminsá dominá e arte kulinario. Pokopoko, pero sigur. E ta heredá e parti aki di mi kualidatnan. Anke ta mi mes ta bis'é, mi ta haña ku mi ta un bon kòki. Mi a siña serka mi mama. I awor yunan ta sigui. Sebel tambe por defendé su mes kushina, pero Franklin esei sí su arte ta kai chikí.

***

Sebel tambe por kushiná, anke e ta mas spesialisá den desayuno. El a siña traha sòpi segun estilo bieu serka mi. Sòpi eksaktamente manera mi mama sa kushiná. Por ehèmpel usando sòpi di paki Continental i bleki di Campbell's Vegetable Soup, ku mi mama sa yama bishitébel. Tantu sòpi di karni di baka, di kabritu, mondongo etc. Riba su mes masha fásil, pero bo mester sa kon pa hasié. Sòpi di galiña, piská i yuana ta un tiki diferente, ku otro ingrediente.

***

Ayera mi tabatin un entrevista ku Raja Daou pa e programa di televishon 'Aktualidat'. Hopi aña pasá m'a yega di entrevistá Daou kaba pa Herensia. E tin 85 aña di edat awor. E entrevista di e siman aki tabata pa pone atenshon na dos sorto di likor ku e ta produsí, esta e tekila Tekibon i ròm Sorobon.

***

Raja ta pone riba merkado dos produkto legítimo di Boneiru, trahá ku nos yatu. Ami no ta bebedó, pero tòg a purba ayera e ròm Sorobon den un mojito. Bon kalidat. Nos tur den studio a dal un beter, trahá pa Esperansa, esposa di Raja Daou. Raja a konta kuantu problema e mester konfrontá pa por pone su bibidanan riba merkado. E ta sinti ku tin forsanan ku ta trata na bòikotiá su produktonan, loke sigur no ta bon. E tambe mester por tin derecho pa bende su produkto. Dikon otro por i e nò.

***

Mr. Marga van Lieshout:

"POLIS MESTER SA KON PA DE-ESKALÁ UN SITUASHON TENSO"

KRALENDIJK – "Falta rèspèt na polis ta robes pero esaki no ta motibu pa outoridat usa violensia desporposhonal", abogado mr. Marga van Lieshout ta bisa. E ta referí na un kaso ku korte a atendé basta amplio riba djamars 11 di yanüari último. E abogado a defendé su klientenan kontra e akusashon di entre otro maltrato kontra polis.

Remarkabel den e kaso aki ta echo ku tantu korte komo defensa di e sospechosonan a kuestioná e grado di violensia ku polis a usa durante e insidente aki.

E fiskal den e kaso a enfatisá ku na Boneiru tin un tendensia ku famia i amistatnan ta stroba polis di hasi su trabou na momentu ku nos funshonarionan di outoridat ke aktua kontra un persona ku a hasi un echo kastigabel.

Den un kombersashon ku reportero di BONERIANO, abogado mr. Van Lieshout a profundisá den e tópiko aki ku e ta haña ku mester di su debido atenshon.

"Spesífikamente den e kaso di awe, ta trata di un hòmber ku a usa palabra insolente kontra polis. Esaki naturalmente no ta korekto pero polis ta supuestamente eduká pa de-eskalá un situashon", e ta splika.

E konsehero di lei aki ta haña ku polis tabata den posishon pa evitá ku e situashon lo eskalá. "Enbes di reakshoná, e agente por a sera su bentana i sigui kore na momentu ku no tin nada otro ta tumando lugá. Den e kaso aki no tabatin nada otro sosodiendo."

E anochi aki den bisindario di kas di e sospechoso tabatin vários palèt na kandela. "No tabatin situashon di peliger ku a meresé kon polis a aktua asina. Bo sa ku e situashon ta tenso i komo agente bo por a skohe na sigui kore bai. Pero nò, bo a bolbe bai bèk, puntra e hòmber kiko el a bisa, subi e tereno pa kos sali fo'i man", mr. van Lieshout ta amplia. Segun e abogado e kondukta aki no ta konta pa tur agente polisial, pero pa algun. "Mi a ripará ku ora tin insidentenan asina, ta mesun agentenan ta den situashon ku a eskalá", e ta splika. E ta bisa ku tin un agente ku ya tin 4 insidente den kua el a usa arma òf violensia eksesivo. "Mi por menshoná un kaso spesífiko den kua e agente aki tabata bistí na sivil na momentu ku el a hañ'e ku problema ku un persona na Te Amo bich." E ta splika ku aparentemente e agente, ku tabata den kompania di un amigu, a lòs tiru den laira sin identifiká su mes. Konsekuentemente a hasi denunsia i e kaso a bin dilanti hues. E abogado ta bisa ku e amigu di e agente a risibí un kondena miéntras e agente nò. "Reshèrshi di Reino a hasi un investigashon i a konkluí ku e agente no a hasi nada inkorekto.

Awor nos ta bai entregá un keho na korte pa habri e kaso kontra e agente", e ta klousurá.


Abogado mr. Marga van Lieshout.

Diputado James Kroon:

Ta bai depolitisá FWNB

KRALENDIJK – Ta bai saka FWNB for di esfera polítiko. Esaki diputado James Kroon a bisa den un konferensia di prensa en koneksHon ku e próksimo selebrashon di 30 aña di e fundashon. Diputado Kroon, bou di kende FWNB ta kai, a bisa ku e ta kontentu ku e selebrashon i ku FWNB tin su mes edifisio.

Kroon: "Tur direktiva a funshoná bon. Awor ta bai tin otro forma pa yega na un direktiva nobo. Ántes si bo ta ligá na sierto partido, bo ta bin na remarke pa e direktiva. Meskos ta bai sosodé ku otro organisashonnan."

Di akuerdo ku e mandatario, e meta ta sigurá ku e fondonan ta bai pa deporte i kos sosial den komunidat. Ta bai pone e vèltnan kla den bon forma pa e weganan di Pony League tuma lugá pronto.

"Sigui kontribuí ku kumpramentu di number. E ganashi ta bai bèk den komunidat","diputado James Kroon a bisa.

Na e okashon a presentá e logo nobo di Fundashon Wega di Number Boneiru.



Nòchi Willem, konsehero di Union Sindikal Boneriano, USIBO

Sindikalismo na Boneiru(2)

Hopi ta e esfuersonan ku sindikatonan ta hasi pa yega na akuerdonan laboral benefisioso pa nan miembronan. Trahadónan afiliá na un sindikato ta gosa di e resultadonan positivo di e negosashonnan ku nan lidernan sindikal ta hiba. Na e otro un banda nos ta tuma nota di kondishonnan laboral pésimo ku ta eksistí serka kompanianan kaminda e trahadó no ta organisá. Diariamente ta drenta kehonan serka nos, sea via telefón, via app, via mail i hasta trahadónan ta bishitá Kas Sindikal pa trese nan puntonan di doló i di preokupashon dilanti. Nos den sindikalismo por ta kontentu tambe ku e relashon entre e dunadó di trabou i e sindikatonan a mehorá bastante ultimo tempu i nos ta tuma nota di un aktitut hopi positivo di parti di dunadó di trabou pa komprondé mas mihó nos situashon total sosial-ekonómiko i e ròl di e trahadó i su famia den esaki. I esaki ta manifestá su mes tambe den e CAO-nan kaminda ta logra konvensé e dunadó di trabou ku kondishonnan laboral positivo i benefisioso ta sumamente importante pa produktividat i kalidat di produkshon na boka di trabou. Tambe ta logra konvensé nan di e importansia di un koperashon estrecho i struktural entre e dunadó di trabou i e sindikato ku ta representá e trahadónan na e kompania. E relashon aki ta instrumental pa na tempu señalá posibel problemanan i na tempu atendé ku esakinan i asina garantisá pas laboral.

AFBW a yega na akuerdo di prnsipio ku Fundashon Mariadal.

E sindikato AFBW a yega na un akuerdo di prinsipio ku Fundashon Mariadal. E akuerdo aki ta trata puntonan di prioridat ku lo konta pa aña 2022 pero ku alabers ta sirbi komo base pa sigui negoshá un CAO nobo ku lo tin un balides di tres aña esta di yanuari 2023 pa ku dezember 2025. E akuerdo di prinsipio ta kontené adelanto supstanshal pa e trahadónan di Mariadal tantu pa loke ta nan kondishonnan laboral, manera entre otro oumento di salario, pago di oumento periodiko, oumentu di trabou irregular, pago di overtime riba dianan di fiesta i tambe pa ku oranan irregular, selebrashon añan di servisio, dianan ekstra ora di duna man i ora di mudansa. Tambe transporte pa i for di boka di trabou i otro benefisionan. Por sinti un alegria ku ta reina bou di e trahadónan ku den un forma masal a duna aprobashon na e direktiva pa a firma e akuerdo di prinsipio. Ku firmamentu di e akuerdo di prinsipio aki, awor trahadónan di Fundashon Mariadal i tambe trahadónan di Fundashon Cas Boneriano tin nan akuerdo laboral. Pronto lo kuminsá ku negosashonnan na Selibon, Cargil i BWM. Un punto di hopi atenshon ta futuro di Bonlab. Segun nos informashon Bonlab a haña su akreditashon, miéntras ku tantu Bestuurscollege, Konseho Insular pa medio di un "raadsbesluit" i tambe sindikato a laga ministerio di salubridat komprondé ku nan ta para firme pa tin dos laboratorio aki riba nos isla. I den e dianan ku ta bin sindikato sigur no por drumi i haña sorpresa. Nan mester sali dilanti i ku sosten di e personal di Bonlab yega na akuerdonan ku ta garantisá pa tempu largu trabou pa e trahadónan. Nan mester eksigí rèspèt i rekonosementu. Trahadónan di Bonlab mester ta alerta i dispuesto pa para firme pa nan derechonan.

Selibon

Den e próksimo negosashon na Selibon, sindikato mester yega na akuerdo ku gerensia di Selibon pa loke ta e puntonan di salida pa e negosashon. Mester ta bon kla e importansia di e trahadónan di Selibon pa ku diferente aspekto den nos komunidat. E trabou duru i kaminda personalmente e trahadó ta eksponé su salú i seguridat ta uno ku ta kontribui en grandi ku nos ekonomia, nos salú públiko, nos medio-ambiente i nos turismo. Mester duna e trahadó di Selibon komo tal su balor i e mester mira esaki tambe den su kondishonnan laboral. I si ta nesesario e rèspèt, rekonosimentu i rekompensa husto pa e trahadó di Selbon mester reflehá den un bon CAO. Trahadónan despues di tantu aña a skohe pa un otro sindikato. Ku esei nan a indiká ku nan kier un otro rumbo, un otro direkshon den e kompania.

Ta di spera ku gerensia, hunta di komisario i tambe reunion di akshonistanan a komprondé e mensahe aki loud and clear i ku berdaderamente huntu ku e sindikato na mesa di dialogo ta kambia e rumbo di e kompania di tan importansia aki pa nos komunidat. Mester bin trato husto i korekto pa tur trahadó,

mester evitá politika partidista pa bin mete den e kompania i gerensia mester ta fuerte i dirigí e kompania konsistente i koherente i mas ku tur kos e maneho mester garantisá salú i seguridat pa e trahadó.

Ta zundra i reklamá, pero tin ku ta stima nos isla

KRALENDIJK—Ta ampliamente konosí kon riba spesífikamente Facebook, diariamente ta kaba ku stazjèrnan. Ta insultá nan pa diferente motibu i asta bisa nan pa keda Hulanda i kore stazje einan. Ta un echo ku enberdat tin un grupo ta bini i ta hasi komo si fuera ta free for all tin riba nos isla. Sinembargo tin un grupo tambe ku debidamente ta bini pa haña nan eksperensia i despues regresá.

Den e kaso spesífiko aki e tres stazjèrnan Anniek Vos, Liesa Hoekema i Shamyi Lanjouw a terminá nan periodo i stazje i kier a hasi algu bèk pa komunidat boneriano. " Pueblo di Boneiru ta hendenan amabel, kariñoso i kla pa duna un man. Nos ke duna bèk, komo muestra di nos gratitut na e isla,asina Liesa Hoekema ta bisa riba su kuenta di Facebook.

Den e kuadro aki e tres hóbennan ke realisá un kaminata di punta nort pa sùit di Boneiru. Ku esaki nan ke sostené e proyekto `Stichting Project`. Esaki ta un fundashon ku ta guia i yuda hóbennan ku pa un òf otro motibu no por keda kas i/òf tampoko funshoná na skol. Aki e hóben por yega despues òf durante ora di skol òf tambe permanentemente i risibí guia.

E fundashon ta dispone di algun baiskel ku mester di mantenshon. Banda di esaki tambe ke ekspandé e kantidat di baiskelnan ku tin. Na momento ku hasi esaki por ofresé mas hóben e posibilidat di por fia un baiskel i tambe partisipá na aktividatnan ku e fundashon ta organisá.

Mester bisa ku ya diferente persona i kompania a aserka e hóbennan i ta dispuesto pa duna un man na diferente manera. Sigur un inisiativa di aploudí, mirando ku den mayoria kaso ta kritiká e hóbennan aki sa risibí ora nan ta buska manera di bin permanesé riba nos isla..

E hóbennan ta planiá pa tene e kaminata dia 22 di yanüari awor.



Plan pa desaroyá i guia di hotèl

Desaroyo bayendo muchu lihé

KRALENDIJK – Diputado Hennyson Thielman ta haña ku e desaroyo na Boneiru ta bayendo muchu lihé. P'esei mes tambe a bini un ku plan di desishon di preparashon basá riba e plan di desaroyo espasial ku ta guia unda tin mag desaroyá i unda nò. Den e plan ke bai desaroyá i guia hopi mas mihó e desaroyo di hotèl.

Pa loke ta trata pèrmit establesimentu di negoshi, diputado Thielman a bisa durante a programa Aktualidat na Bonaire.tv, momentu ku nos a bira parti di Hulanda na 10-10-10, nos a haña tambe e leinan di Hulanda kaminda tin merkado liber, loke ta nifiká ku tur kompania por establesé ku e pensamentu ku e kompanianan mas mihó ku ta duna mihó servisio ta esnan ku ta sobrebibí. E ta un pensamentu ku e konsumidó na mente. Si bai protehá e ora ei e konsumidó no ta bai haña lo mihó, pasobra tin moratorio. Ta mira ku na Boneiru sí ku riba sierto partinan e ta nesesario i tambe ta mir'é bèk den por ehèmpel desaroyo di hotèl i apartamentu. Si mira bèk e último añanan, por mira kuantu apartamentu a traha, hotèlnan chikitu ku ta lanta, por bisa un realidat ku e desaroyo ku tin aktualmente na Boneiru ta bayendo hopi rápido. Hendenan a mira Boneiru su potensial i nan tin sèn i ta invirtiendo duru aki nan. Di un banda desaroyo ta bon, pero di otro banda e ta tòg un situashon preokupante ku bo no ke pa Boneiru desaroyá asina lihé ku aki 10 pa 15 aña i no ta rekonosé e isla bèk, segun diputado Thielman.

Diputado Thielman a sigui bisa, gobièrnu a bini ku un desishon ku yama desishon di preparashon basá riba e plan di desaroyo espasial, ku ta guia unda tin mag desaroyá i unda nò, pa no krea por ehèmpel ku ta pone un fábrika banda di un kas. Den e plan ke bai desaroyá i guia hopi mas mihó e desaroyo di hotèl. Nos ke desaroyá hotèl di kalidat ku e pensamentu ku e hendenan ku ta traha den e hotèlnan ei tambe ta bai haña un entrada bon ku nan por biba bon di dje. Ku e pensamentu ei a bini ku e desishon di preparashon ku ta basá riba e plan di desaroyo espasial ku ta bai tuma ku ta para tur desaroyo nobo di hotèl i apartamentu.

Diputado Thielman: "Loke nos a bisa tambe ta ku semper esaki por tin su konsekuensia. Loke nos a bisa tambe si un hende a haña su pèrmit promé ku nos a tuma e desishon eseinan mester sigui kana, nos no por wanta nan. Nos ke bai fokùs hopi mas tantu riba e merkado di bibienda, pues mester bini mas tantu bibienda pa lokalnan. Bo mester sòru pa e merkado ei ku tur hende ta bringando pe ta bon organisá. Loke tambe a sosodé ku preis di kas a subi e último dos pa tres aña basta fuerte." Loke nos ke hasi ku e desaroyo aki, segun e diputado, ta pa sòru pa tin hopi mas bibienda ta bini riba merkado i sòru tambe pa hendenan por haña kas i tambe sòru pa e preisnan di merkado por baha i tambe ku e pensamentu ku e sektor di konstrukshon ta bai sigui drai normal, pasobra tin mas kas pa konstruí.

Pa tur pago di banko pa banko

Transakshon prosesá den dies sekònde

KRALENDIJK -Banko Sentral di Kòrsou i St. Maarten, CBCS, a asosiá servisio di pago proveé mundialmente pa implementá infrastruktura pa pago instante, ku komo resultado ku pa entrante 15 di yanüari 2022 tur pago di banko pa banko entre Kòrsou, St. Maarten i Boneiru, awor ta keda prosesá dentro di dies sekònde, 24 ora pa dia i 365 dia pa aña.

Ku eksepshon di dos banki komersial lokal, ku lo djòin mas despues, tur banko na Kòrsou, St. Maarten i Boneiru, ta partisipá den e IP CSM, ku ta desaroyá mundialmente, ku ta kumpli kompletamente ku standart internashonal i ISO 20022. Ku introdukshon di pago instantanio CSM, CBCS ta un di e promé instituto finansiero pa hasi uso di un sistema di valuta dual pa pago instantanio. Esaki ta nifiká ku awor transakshonnan di banko pa banko di tantu florin komo dòler ta keda prosesá dentro di simplemente algun sekònde, 24 ora pa dia. Implementashon di e infrastruktura pa IP CSM, ta e promé paso pa CBCS. Den kolaborashon ku bankonan komersial lokal i mundialmente, a desaroyá posibilidatnan tékniko adishonal. Despues ku pago instantanio ta disponibel pa kliente di tur banko riba e islanan, CBCS lo ekspandé opshonnan di pago pa mas efisiensia mobil i online.

A bandoná modelo di investigá fuente di kontagio

Responsabilidat den skochi di siudadano

KRALENDIJK -- Ta un realidat ku Covid-19 a bini pa keda i ta nifiká ku awor ta na su lugá pa evaluá maneho di gobièrnu di Boneiru i diputado di salubridat, mirando ku awor a pone e responsabilidat den skochi di e siudadano i bandoná e modelo di investigá e fuente di kontagio i e kontaktonan, segun Arthur Sealy.

Sealy ta skirbi den su komunikado semanal: "Ta konfia den disiplina di pueblo. Mashá bunita, pero konta ku responsabilidat i disiplina di diputado di salubridat ku a laga tur kos den man di gezaghèber. Tur krítika ta riba gezaghèber i diputado ku polítikamente ta responsabel pa sali liber. No tin ningun kampaña di informashon, loke tin ta partisipashon i prensa mester duna loke a trese dilanti."

Sealy ta puntra, unda Departamento di Informashon a keda. Di kon no ta embolbí e departamento di komunidat i kuido, lider i sentronan di bario, pa yuda aserká habitantenan di bario pa bai bakuná i buster. Ora di kampaña sí partidonan konosé e lidernan di bario pa buska kandidato i hende pa vota. Ki ta mas importante, salú di pueblo òf voto di pueblo.

Si e variante Omikron ta mas kontagioso i no ta hasi un persona hopi malu pa e ta hospitalisá, ta un señal ku e pandemia ta yegando su fin. Tin karnaval 27 di febrüari, ta selebrá Dia di Antriol i di Rincon, Sealy ta sigui puntra. Diputado di kultura no tin ningun obligashon pa kontestá.

Mantenshon di medidanan vigente ordenansa di emergensia

KRALENDIJK -- Wikènt tras di lomba, na diferente sitio a hasi kòntròl den kuadro di mantenshon di medida nan vigente en konekshon ku covid -19.

Na un bich mester a papia ku un grupo di mas di 10 persona tokante violashon di ordenansa di emergensia.

Doño di un bar/restorant situá na Bulevar Gobernador Nicolaas Debrot a haña un prosèsferbal pa violashon di e ordenansa di emergensia; nan tabata habri ainda despues di e ora stipulá den e ordenansa di 10'or di anochi. Doño di un establesimentu di hóreka situá na Kaya Boneiru tambe a haña un prosèsferbal komo ku e establesimentu tabata habri despues di 10'or di anochi.

LUCHA OBRERIL (35)



Pa: Bòi Antoin

Dia 22 di novèmber 1966 ta un fecha importante den historia di Boneiru. Gobernador di Antia Hulandes e tempu ei, e boneriano Nicolaas Debrot, ta pone su firma di aprobashon pa lantamentu di e promé federashon sindikal di Boneiru: Algemene Federatie van Bonairiaanse Werknemers (AFBW). Promé ku e fecha ei e sindikato di ámtenar ANAAB tabata aktivo na Boneiru for di Kòrsou. E organisashon Don Bosco, tambe for di Kòrsou, tabata sirbi interes di maestronan di skol. Pero e lucha di e trahadó boneriano ta bai hopi mas leu den historia. Den un seri di artíkulo BONERIANO ta pone atenshon na lucha di trahadónan boneriano.



Lucha tenas

E lucha pa representashon sindikal na BOPEC tabata tenas, fuerte i den sierto sentido sin miserikòrdia. AFBW na un banda, BPWU na e otro banda. Meimei di nan drs. Theo Tijssen, direktor general di BOPEC. Humphrey Wout komo presidente di AFBW i Jopi Abraham komo presidente di BPWU.

E punto krusial tabata ku AFBW tabata reklamá rekonosementu di BOPEC, loke bon mirá BOPEC a hasi tambe, asta negoshá e promé CAO na e kompania petrolero. Pero di otro manda BPWU tabata argumentá ku mayoria di personal di BOPEC tabata afiliá serka nan.

Dia 16 di yanüari 1976 direktiva di AFBW ta manda un telegram na hulandes pa drs. Theo G. Tijssen: "Stellen U in kennis dat Bonaire Petroleum Workers Union is opgericht als vertegenwoordiger van de werknemers van uw bedrijf. Verzoeken u derhalve voor maandag 19 januari de BPWU te erkennen als enige vertegenwoordiger van de werknemers in uw bedrijf."

Den un otro telegram, dirigí pa presidente di AFBW, Humphrey Wout, direktiva di BPWU ta invitá Wout i AFBW, si nan ta kere di por representá trahadónan di BOPEC, pa un enkuentro na televishon òf Radio Hoyer, òf den un enkuentro ku prensa. Aki nan ta liber pa mustra ken por representá trahadónan di BOPEC.



Den e dianan ei ta surgi pregunta tokante e persona di Ewald Abdul, ku tambe tabata den filanan di BPWU. Abdul a haña problema ku su doño di trabou, OGEM. E konflikto tabata serio. Den e diskushonnan den prensa te asta Abdul ta deklará e gerente di e kompania aki, Oswin Casseres, komo 'persona non grata' na Boneiru.

Abdul ta haña un funshon na BOPEC, ku bou di su enkargo maneho di e planta di koriente di e terminal. Na fin di aña 1975 Jopi Abraham ta laga un pida papel p'e na kas, indikando ku e (Jopi) mester di dje. Tabata pa yuda lanta BPWU.

Ewald Abdul nunka a skonde su ròl den lantamentu di BPWU. Asta el a bisa ku t'e a pensa e nòmber 'Bonaire Petroleum Workers Union'.

Notario

Dia 21 di mei 1976 tabata planeá pa AFBW firma e promé CAO na BOPEC. Dia 14 di mei 1976 BPWU ta saka un komunikado di prensa den kua nan ta informá di a aserká notario Tom Hernandez, pa entreg'é dokumentonan di inskripshon di mayoria trahadó di BOPEC na e sindikato aki. E kantidat ta mas ku 60. E kantidat di trahadó di BOPEC ku por afiliá na sindikato tabata 117, di manera pues ku BPWU lo tabatin un mayoria marginal.

BPWU tabata para ariba ku BOPEC mester rekonosé nan. BPWU ta trese dilanti den mesun komunikado ku desde ku nan a deponé e dokumentonan konserní na ofisina di notario den Kaya Grandi, kende a informá Theo Tijssen, direktor general di BOPEC, e direktor a bira inalkansabel pa e notario.

BPWU: "Nos no ta aseptá mas ku ta hunga un wega riba lomba di trahadónan di BOPEC. Mayoria di trahadó a rechasá e CAO ku AFBW, mihó bisá Venloo di CFW di Kòrsou, a dikta. BPWU a informá direktor di BOPEC pa medio di un telegram ku bou di ningun kondishon nos lo no bai di akuerdo pa firma e CAO aki, sin konsultá BPWU. Si e sosodé tòg, BPWU ta konsid-

erá esaki komo un akto di mala fe.”

Mas aleu BPWU ta mustra ku nan lo garantisá kompletamente tur e derechonan ku te na e momentu ei a keda realisá na interes di e trahadónan. BPWU ta keda insistí ku e ta e úniko representante di trahadónan di BOPEC. Tambe ku lo bini un elekshon sekreto, durante kua miembronan di BPWU lo por eligí un presidente i miembronan di direktiva. Despues ku esaki sosodé BPWU ke bai negoshá un CAO pa trahadónan di BOPEC.

BPWU den e komunikado konserní: “BPWU lo no sera su mes den un ‘suite’ di hotèl huntu ku doño di trabou pa firma un CAO, anto pa despues numa trese esaki na mesa na trahadónan pa aseptá. Miéntras ku ta solamente 11 persona, si konta Venloo mes aden, a hisa man pa aprobá e CAO.”

Den su lucha pa haña rekonosementu na BOPEC, BPWU a buska sosten tambe di sindikatonan riba e otro islanan antiano di e tempu ei.

Un detaye interesante ta ku AFBW, kontrario na BPWU, a nenga di entregá un lista di nan miembronan na BOPEC na notario Hernandez.

Mientrastantu BPWU a informá Departamentu di Asuntunan Sosial i di Labor di e desaroyonan tokante representashon sindikal na BOPEC.

AFBW no a sinta ketu. Nan a anunsiá di lo entamá un huisio sumario kontra BOPEC pa laga korte instruí BOPEC pa firma e CAO. E huisio ei a tuma lugá i hues a ordená BOPEC pa firma e CAO ku AFBW, ku un but di 1 mion florin si nan no kumpli. BPWU a interpretá e sentensia aki di kompletamnente otro forma, esta ku hues a ordená BOPEC pa no firma e CAO.

Referèndem

BPWU kier a mira referèndem tuma lugá den seno di trahadónan di BOPEC, despues ku nan zèt na notario no a duna resultado. A logra haña mediador di gobièrnu S. De Windt asina leu pa organisá un seshon den sala di Konseho Insular (anterior Brionkazerne) djárason dia 2 di yüni 1976. No tabata direktamente un referèndem, pero un oportunidat duná na trahadónan di BOPEC, bou di su supervishon, tuma retiru komo miembro di AFBW i eventualmente inskribí komo miembro di BPWU.

E seshon úniko aki, pues no direktamente un referèndem, a tuma lugá bou di direkshon di hefe di Ofisina di Poblashon i Registro Sivil T. De Palm, supervisá pa mediador De Windt i su sekretario. Via un biete di votashon e trahadónan por a duna di konosé sekretamente ku si nan ke keda miembro di AFBW. Si nan no ke keda miembro, nan mester a yena un formulario di retiru for di AFBW.

Na momentu di konteo pa 6or di atardi a resultá ku 20 trahadó di BOPEC a akudí na e medio referèndem aki. Di e 17 votonan bálido tabatin 14 trahadó ku a laga kita nan nòmber komo miembro di AFBW. Tres trahadó a vota pa bira miembro di e sindikato aki. Pues di e 105 miembronan di AFBW 85 no a akudí na sala di Konseho Insular.

Na momentu di konteo tabata presente miembronan di direktiva di AFBW i nan konsehero Reggie Venloo.

Konfushon

Direktor di BOPEC, Tijssen, despues di e resultado aki, ainda no por a bisa ki dia lo firma e CAO ku AFBW. E kier a konsultá ku abogadonan di e kompania, komo ku tòg e sentensia di korte no tabata masha kla p’e. Ku un but di 1 mion florin kologá riba su kabes e no kier a tuma ningun riesgo.

Tijssen no a konsiderá e posibilidat pa firma un CAO apart ku BPWU. Humphrey Wout di AFBW tabata kontentu ku e resultado i a ekspresá e speransa pa mas pronto posibel firma e CAO. Pero BPWU a keda insistí pa firma un CAO ku BOPEC pa su 61 miembronan. Segun e konteo AFBW por a konta ku 88 miembro.

BPWU den un komunikado: “Di e 85 trahadónan di BOPEC ku no a akudí na e votashon, mayoria a hasi esaki pa miedu, ignoransia i intimidashon. Nos sa ku den nan kurason nan tin preferensia pa BPWU.”

BPWU a deskribí e ‘referèndem’ en kestion komo un komedia. Nan a protestá tambe serka mediador De Windt pa e forma kon el a organisá e ‘votashon’ aki. Pero BOPEC den mesun luna di yüni 1976 ei a firma e CAO ku AFBW, loke BPWU a yama ‘un traishon kontra e trahadónan di BOPEC’.

Represaya

Den un relato amplio di su aktividatnan durante e promé lunanan di su eksistensia, desde desèmber 1975 te ku 9 di yüni 1976, BPWU ta mustra kon gerensia di BOPEC tabata fòrsa su trahadónan pa afiliá na AFBW i no na BPWU. Asta tabata tuma medida di represaya kontra esnan ku a bai BPWU.

BPWU: “E 14 trahadónan ku a skohe pa BPWU den e votashon no a haña ‘lumpsum’. BOPEC a bisa ku lo usa e plaka aki pa hasi donashon na Kas di Sosiegu.”

Dos dia despues di e votashon na e anterior Brionkazerne/Beatrixschool, BOPEC ta retirá su empleado Minguel (Don Minguel) Boezem, un di e luchadónan di promé ora di BPWU.

Den un kaso sumario Jopi a defendé ku éksito Boezem ku a haña retiru. BOPEC mester a tum’é bèk na trabou.

Den segundo mitar di 1976 situashon a kambia. Jopi Abraham ta haña nombramentu komo hefe di Departamentu di Asuntunan Sosial i di Labor. AFBW ta indiká ku e no por ta alabes presidente di BPWU. E dos puestonan ei no ta kompatibel ku otro.

Direktiva di BPWU a analisá e situashon i a konkluí ku no tabatin motibu pa Abraham baha komo presidente di e sindikato. I den un elekshon pa un direktiva na novèmber 1976 e ta figurá komo kandidato. Resultado: Presidente Jopi Abraham, sekretario Minguel Boezem, tesorero Nacho Pietersz, visepresidente Adi Everts, segundo sekretario Jantje Landwier, segundo tesorero Eric Vos i komisario Leo Diaz.

Den e elekshon ei di direktiva di BPWU a instituí tambe un komishon pa realisá un sede sindikal pa e sindikato.

BPWU ta gana referèndem

BPWU a sigui ku su lucha pa haña representashon sindikal di trahadónan di BOPEC. Tres aña despues nan ta logra gana un referèndem. Esaki tabata riba djabièrnè 9 di febrüari 1979.

E dia di referèndem a bai trankil. Promé ku mèrdia ya 50 persona a vota i fo’i e ora ei kaba BPWU tabata sigur kaba di nan viktoria.

Pa mitar di ocho di anochi mediador mr. Elco Karel a anunsiá ku BPWU a gana. Esnan ku a vota pa BPWU a subi nan outo na e anterior Beatrixschool, sitio di votashon, pa pita bai e edifisio di BOPEC, pegá ku Misa di Coromoto na Antriol.

Jopi Abraham, na momentu ku a anunsiá resultado di e referèndem, a grita: “Esaki ta mi promé viktoria!”

Mesun aña Jopi Abraham ta drenta polítika. El a bira presidente i lider di Partido Demokrátiko Boneriano. Na 1983 el a logra su segundo viktoria ku e partido aki den elekshon di Konseho Insular na aprel 1983. Ironia ta ku Humprey Wout, su kontrinkante den e lucha sindikal na BOPEC, tabata su kontrinkante prinsipal huntu ku Rudy Ellis di UPB. Nan a drenta polítika den mesun tempu. Wout tabata te asta miembro di Konseho Insular, diputado i despues miembro di Staten. Abraham despues di tempu a okupá mesun funshonnan aki, asta di minister despues.



Despedida di Tio Jaime

KRALENDIJK – Boneiru a tuma despedida di Jaime Maynard (Tio Jaime) djasabra. Jaime a muri masoménos un siman promé, 9 di yanüari, debí na komplikashonnan di Covid. El a muri eksaktamente dos aña despues ku su partner i sosio den bida i negoshi Vita Frans (Tante Vita) a muri.

Promé ku pueblo por a despedí di Jaime djasabra na agensia funerario 'Consuelo Memorial', waha di morto a kore ku su restunan mortal pasa den Kaya Grandi dilanti e negoshinan ku a hunga un ròl den su bida na Boneiru, ku stòpnan na Boutique Vita i Mega Shoes. Na e negoshinan aki tabatin diferente hende pará pa tuma despedida di un persona ku sin duda ta laga su stèmpel atras. Ku e sosegá na pas.















Ministernan ta informá Tweede Kamer

Proseso pèrmit Chogogo ku no a kana bon korigí

KRALENDIJK – E proseso di pèrmit pa konstrukshon di Chogogo Beach & Dive Resort na Boneiru ku no a kana bon, lo keda korigí dor di Entidat Públiko Boneiru pa medio di un desishon tokante e petishon di un pèrmit pa ehekushon di e aktividatnan. Esaki e ministernan Henk Staghouwer di agrikultura, naturalesa i kalidat di kuminda i Christianne van der Wal-Zeggeling di naturalesa di nitrógeno, ta kontestá pregunta di partidonan di oposishon di Tweede Kamer tokante kiko ta e ambishon di koalishon ta nifiká pa protehá naturalesa na Karibe Hulandes mihó pa Chogogo Beach Resort na Boneiru.

E mandatarionan djaluna ta skirbi Tweede Kamer: "E metanan di e ambishon pa naturalesa di Karibe Hulandes ta stipulá den e plan di naturalesa i medio ambiente Karibe Hulandes 2020-2030, NMBP. Den e akuerdo di koalishon insidentalmente a reservá 35 mion euro pa ehekushon di e promé fase, te 2025, di e plan di naturalesa i medio ambiente Karibe Hulandes 2020-2030. E entidatnan públiko ta i ta keda responsabel pa e maneho di naturalesa insular."



Hasi konsiderashon entre interesnan públiko i públiko, manera interesnan di naturalesa i privá, manera un hotèl, tambe ta primario na e kolegio en kuestion di e entidat públiko. Desaroyo espasial ta posibel dentro di e kuadro legal, mantenshon di lei i p'esei ta esensial. Pa e motibunan aki e ministerionan enbolbí lo sostené e entidatnan públiko na e plan di naturalesa i medio ambiente den stipulashon di supervishon i programa di mantenshon di lei na naturalesa i medio ambiente.

Relashoná ku e aktividatnan na Chogogo Beach Resort, e proseso di pèrmit no a kana bon. Riba término kòrtiku e entidat públiko lo korigí esaki dor di tuma un desishon pa ehekushon di e aktividatnan.

Pa evitá situashonnan manera esun di Chogogo Beach Resort den futuro, e ministerionan enbolbí lo sostené e entidat públiko serka e plan di naturalesa di medio ambiente den stipulashon di supervishon i programa di mantenshon di lei pa naturalesa i medio ambiente.

Anne Marie Mercera:

Ta bai digitalisá sistema di bende number

KRALENDIJK -- Anne Marie Mercera, direktor di Fundason Wega di Number Boneiru (FWNB), a splika durante un konferensia di prensa ku den e segundo di 2022 ta bai digitalisá henter e sistema di bendementu di number na Boneiru. Pues por kumpra number 'online' i na ofisina, manera ta awor. Mercera: "E hende por kumpra number kaminda e ta, sea pa medio di telefon òf kòmpiuter, sin bai na un kantor ku ta bende number. Mas despues ta bin mas informashon di esaki."

Den mesun konferensia di prensa Ludovico Nicolaas, presidente di direktiva di FWNB, a bisa ku durante e selebrashon di 30 aniversario di FWNB ta bai rekonosé esnan ku ta kontribuí di un òf otro manera na FWNB.

Tambe tokante e struktura nobo ku ta bai tin pa un direktiva nobo pa FWNB.



Magisterio di Iglesia

Pa por profundisá den e misterio de Dios, nos mester rekordá ku parti di revelashon ta den e Magisterio di Iglesia. Ta pesei permití nos señalá na boso algun di e dokumentonan ku tur kristian mester konosé i lesa. Esun mas importante ta e **Konsilio Vatikano II (VC II)** ku ns sa a ser selebrá den Roma di 1963 pa 1965 ku asistensia di mas di 2000 obispu i representantenan di hopi Iglesia kristian. Komo resultado di e Konsilio akí, a emití 4 Konstitushon:

Lumen Gentium (LG) tokante Iglesia;

Dei Verbum (DV) tokante e divino Revelashon;

Sacrosanctum Concilium (SC) tokante sagrada Liturgia; i finalmente

Gaudium et Spes (GS) tokante Iglesia den e mundu Aktual.

Se promulgaron también **9 dekreto**:

Christus Dominus (CD) tokante e ofisio pastoral di Obispunan;

Presbyterorum Ordinis (PO), tokante e ministerio i bida di saserdotenan;

Perfectae Caritatis (PC), tokante e renobashon adekuá di e bida religioso;

Apostolicam Actuositatem (AA), tokante apostolado de los seglares;

Orientalium Ecclesiarum (OE) tokante Iglesianan oriental Katóliko;

Ad Gentes (AG), tokante aktividat misionero den Iglesia;

Unitatis Redintegratio (UR) tokante Ekumenismo;

Inter Mirifica (IM), tokante medionan di komunikashon sosial.

Finalmente 3 deklarashon:

Dignitatis Humanae (DU), tokante libertat religioso;

Gravissimum Educationis (GE) tokante edukashon kristian;

Nostra Aetate (NA), tokante relashon di Iglesia ku religionnan no kristian.

Otro di e dokumentonan ku ta yuda nos konosé i profundisá den nos fe ta "**Katisashi di Iglesia**

sigui lesa pag.13

Ainda...

Ainda bo ta na tempu pa ser loke bo a laga di ser i tur loke bo a laga di hasi te awe. Pa kuantu mas bo ta sperando?

Ainda bo por ta e hòmber òf e muhé ku Dios ke i ta spera di bo, pero ku bo a stòp di ta i a redusí hasta awe. E bèrdat, abo ta mas di loke bo ta kere i ménos di loke bo mester ta, pero, ainda bo por...

Ainda bo ta na tempu pa ser e esposo, esposa, tata òf mama, yu òf ruman ku semper bo a soña di ta i hamas bo a estrená di bèrdat den bo bida.

Ainda bo ta na tempu pa kambia bo kurason i remplas'é pa otro nobo. Ainda bo ta na tempu pa kita e kurason di piedra ei ku bo ta karga pa otro kurason di karni, kapas di stima di bèrdat.

Ainda bo ta na tempu pa Ainda bo ta na tempu pa ser e kristian ku bo Boutismo ta pidi bo pa bo ta, pero ku dor di bo miedunan nunka bo a riska na ser. Ainda bo ta na tempu pa renobá bo Boutismo i lag'é floresé den bo bida.

Ainda bo ta na tempu pa konstruí un mundu mihó, duna bo man na otronan, ofresé bo amistat na esun ku lo tin mester òf inkluso ta reklamando bo esaki.

Ainda bo ta na tempu pa stòp bo bida di vulgaridat òf di piká. Sí, ainda bo ta na tempu pa stòp di ta malu i bira bon, pa stòp di ta bon i yega na ser santu. Sí, ainda bo ta na tempu, pero lo yega un tempu den kua ya bo no tin un "ainda…"

No hasi tur kos awe, pero no keda sin hasi loke Dios ta spera di abo presisamente awe.

kontinuashon pag.11

hopi tata i hopi mama ta biba e drama di no tin un trabou ku ta permití nan biba trankilamente. Nan ta biba di dia pa dia. I hopi be **e búskeda ta bira asina dramátiko ku ta hiba nan te na e punto di pèrdè tur speransa i deseo di bida**".

Den e liña akí, e Pontífise a suprayá ku "**trabou ta un komponente esensial den bida humano**, i tambe riba e kaminda di santifikashon" ya ku "traha no únikamente ta sirbi pa haña e sosten adekuá: e ta tambe un lugá den kua nos ta eksperimentá nos mes, nos ta sinti nos mes útil i nos ta siña e lès grandi di konkreshon, ku ta **yuda ku e bida spiritual no ta kombertí den spiritualismo".**

Ta pesei, E Tata Santu a invitá pa puntra nos mes: **"ku kua spiritu nos ta hasi nos trabou diario?** Kon nos ta konfrontá kansansio? Nos ta mira nos aktividat uní únikamente na nos destino òf tambe na destino di otronan?".

"En bèrdat, trabou ta un forma di ekspresá nos personalidat, ku pa su naturalesa ta relashonal. Tambe trabou ta un forma di ekspresá nos kreatividat. Kada un ta hasi trabou na su moda, ku su estilo, e mesun trabou, pero ku un estilo diferente. Ta bunita pensa ku Hesus mes a traha i a siña e arte propio akí di San Hoséi", el a señalá.

Finalmente, e Tata Santu a enkurashá pa puntra nos mes "kiko nos por hasi pa rekuperá balor di trabou; i **kua kontribushon, komo Iglesia, nos por duna pa esaki sea reskatá di e lógika di e mero benefisio i por ser bibá komo derecho i deber fundamental di e persona**, ku ta ekspresá i ta oumentá su dignidat".

Promé di konkluí su katisashi den italiano, Papa Francisco a resitá e orashon ku San Pablo a elevá na San Hoséi dia 1 di mei 1969:

"Oh, san Hoséi, patrono di Iglesia, abo ku huntu ku e Verbo enkarná a traha kada dia a gana e pan, hañando den djE e forsa pa biba i traha;

abo ku a sinti e inkietut di mainta, e amargura di pobresa, e inseguridat di trabou;

abo ku awe ta mustra e ehemplo di bo figura, humilde dilanti hendenan, pero grandí-simo dilanti di Dios, protehá e trahadónan den nan eksistensia duru diario, defendé nan di ta deskurashá, di e revolushon di nenga, manera di e tentashon di hedonismo; i protehá e pas di mundu, e pas akí ku ta e úniko ku por garantisá desaroyo di pueblonan. Amèn



Kayanan skur i Internet

Pader Fernando Pascual

Un kaya skur por spanta, pero no e no outomátikamente ta krea un peliger. Internet por ta fuente di akshonnan deskontrolá, pero no ta kreá a malechornan di espasio sibernétiko.

Nan ta parse afirmashonnan opvio, pero ta bale rekordá nan den okashonnan. Pasobra un kaya skur no ta kombertí niun hende den ladron, ni Internet ta lastra algun (pa desgrasia, hopi) na insultá esnan inosente.

E delinkuente ta eksistí promé di e kaya skur, sea pasobra e tin mal kustumber pa hòrta, sea pasobra ta lanta den su kurason e idea teribel aki ora e ta kere ku ta surgi e oportunidat di un robo "fásil".

Esnan ku ta promové agreshon, mentira, insulto i otro tipo di akshonnan dañino no ta surgi pa kulpa di Internet, sino ku nan ta eksistí promé di ku su dedenan ta mishi ku e keyboard.

Ta pesei, ta parse straño ku tin esnan ku ta kritiká Internet komo un lugá dañino, ora maldat ta eksistí muchu mas promé ku a inventá retnan sosial; pasobra e maldatnan aki por surgi den kurason di kada ser humano.

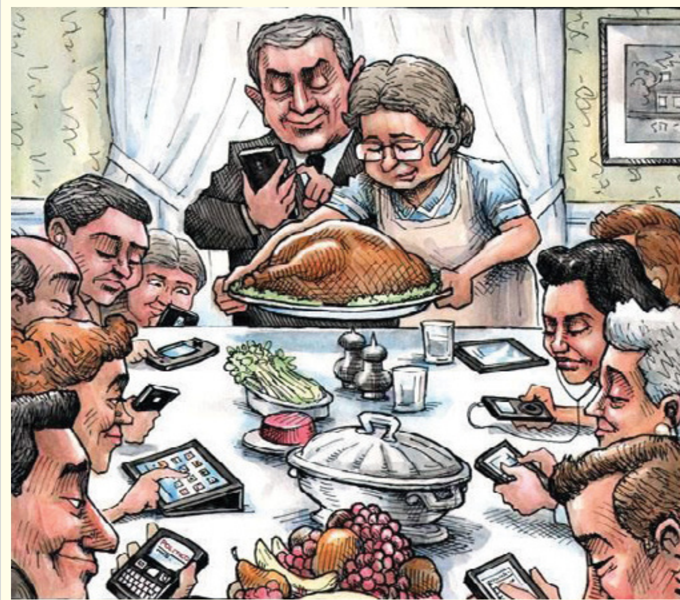
Loke si ta sosodé danki na Internet (no pa kulpa di Internet) ta ku maldat di algun ta keda deskubrí i ta plama manera un vírus dañino atraves di miónes di pantaya di telefon selular òf di kòmpiuter.

Ta importante iluminá kayanan, manera tambe ta konsehabel no kana den kayanan skur, pa evitá algun robo òf agreshon dañino. Ta importante establesé sierto kòntròl riba Internet, pero sin hoga e libertat sano di ekspreshon.

Pero ta muchu mas importante promové un edukashon na rèspèt , bèrdat hustisia, p'asina ku niun hende, ni riba kaya, ni riba Internet, por heridá e kurpa òf alma di otronan.

Manera tambe ta importante yuda tur hende na e kombershon aki ku ta permití biba mas serka di Dios, evitá okashonnan di piká, drecha e malu ora nos a kometé esaki i pidi pordon na esnan ku nos a heridá di algun moda.

Di e moda akí, kayanan skur lo ta mas sigur i ta permití nos mira streanan mihó. I e inmenso espasio di Internet ta kombertí den un medio pa konosé nos mihó, interkambiá informashonnan i ideanan interesante i fomentá un serkania entre sernan humano.



REKORDANDO 45 AÑA EXTRA

Ekipo segundo mano pa Servisio di Limpiesa







Programanan di Bonaire.tv
TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djamars 18 yanüari 2022

12.00 Herensia:
Calito Tremus
13.00 Aki Boneiru:
Sea Turtle Conservation Bonaire na Lac
14.00 Herensia:
Catalina Antonia-Lucia
15.00 BAPA:
Elba Mercera Beaumont
16.00 Aktualidat:
Hennyson Thielman
17.00 Programa Special:
Pashentnan Boneriano Dialisa
Na Korsou
18.00 Herensia:
Simon Anthony
19:00 BAPA:
Tahir Martina
20.00 Herensia:
Evert Lucas Piar 3
21.00 AkiBoneiru:
Orlando (Lando) Tjin Asjoe 1
22.00 Herensia:
Hermenegilda Winklaar
23.30 Puerto Latino:
Luis Zárraga

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.



MONCHI & TONCHI





KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail: extrabon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818

Redakshon
Armand 'Papi' Antoin
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Layout
Davienuska Janga

Aviso
avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djamars 18 yanüari 2022



Periodo ku solo ku un chèns chikí pa un áwaseru lokal awe. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 30°C, e temperatura mínimo mas o ménos 24°C. E bientu ost lo ta moderá, 3-4 Bft, awe de bes en kuando basta fuerte 5 Bft.

Altura di ola: 1.5-2,0 m (4-6 pia)

* Altura di ola válido pa laman grandi

STATIA/SABA

Danki na outo nobo i mas matrimonio

Entrada Saba mas haltu

SABA – Ounke ku Saba ta e úniko den e parti karibense di Reino, aña den aña afó ta haña un deklarashon di akountent probá pa su relatonan anual, Kolegio Ehekutivo ainda ta mira espasio pa un mehorashon kompleto di e maneho finansiero i e atministrashon. Pa esaki a atkerí sosten finansiero i persona temporal èkstra di e ministerio di asuntunan interior i relashon di Reino.

Pa loke ta trata resultado finansiero, Saba ta bayendo bon. For di un parti di Kolegio di Supervishon Finansiero, parse kue isla te ku e di tres kuartal di 2021 a realisá un surplus di 2,6 mion dòler.

Esaki no solamente ta danki na kontribushon èkstra di Reino, pero tambe e entradanan lokal a subi, entre otro dor di importá outo nobo i mas matrimonio.

Saba i St. Eustatius

Área di rísiko grandi pa Hulanda

SABA/STATIA -- Saba i St. Eustatius debí na e oumento di kontagio di Corona, a keda konsiderá na Hulanda komo áreanan di rísiko haltu. E konseho di biahe ta bai di bèrdè pa gel i biaheronan ku ta regresá Hulanda for di e islanan desde djaluna mester proba un prueba di Corona.

Esaki por ta un prueba di bakuna òf rekuperashon, pero tambe un tèst di Corona resien. Un tèst di PCR por ta maksimalmente 48 ora bieu i tèst lihé no mas ku 24 ora.

Saba i St. Eustatius tabata un di e poko regionnan kaminda ainda tabatin un konseho di biahe pa oro. Esaki ke men ku e situashon di siguridat tabata meskos òf te asta mas mihó ku Hulanda.

Di akuerdo ku sr. Kennard Maduro di grupo di trabou pa digitalisashon

"Union ta importante pa digitalisashon enseñansa tin éksito"

WILLEMSTAD.- Gobièrnu di Kòrsou pa medio di e Ministerio di Enseñansa, Siensia, Kultura i Deporte a disidí di drai e 'switch' di digitalisashon awor si i no tin intenshon di mira atras pa evitá ku desaroyo ta sigui bai laga nos riba e tereno aki. Awor si digitalisashon ta asina importante pa nos enseñansa, kon lo ta e mihó manera pa su implementashon. Esei ta algu ku sr. Kennard Maduro di e grupo di trabou enkargá ku e proyekto a duna den un presentashon na Parlamento e siman aki.

Segun sr. Maduro, den esaki Kòrsou no tin mester di inventá e wil di nobo, sino simplemente wak rònt di dje. Wak kon otronan a hasi i siña for di nan eksperensia i nan erornan. Pa esaki a bishitá Hulanda ku ta avansá kaba den e parti di digitalisashon. Aki nan a informá e grupo di trabou di Kòrsou kiko ta e diferente puntonan ku tin di tene kuenta kuné na momentu di bai over na digitalisashon. A diskutí e puntonan huntu ku tur direktiva di skol pa asina finalmente yega na un vishon kiko lo bira e trayekto di digitalisashon na Kòrsou.

Traha huntu

Un dje pasonan importante ta pa e diferente aktornan traha huntu. Tur partido ku tin e mesun interesnan mester bini huntu i asina kolektivamente yega na un vishon pa Kòrsou, algu ku ta karga sosten di tur hende. Ta trahando huntu bo ta kuminsá inová i digitalisá. Dor di sinta huntu lo por disidí dado momentu kua plataforma i kua dispositivonan ta bai usa pa asina tin uniformidat den enseñansa.

Un otro aspekto ta ampliashon di e abilidatnan pa por traha ku dispositivonan digital moderno. Segun sr. Maduro, nos ta den un mundu digital i tin di bai prepará studiantenan no solamente pa nan por partisipá den e mundu digital pero pa nan por aportá tambe den e mundu digital di mañan. I esaki sin mas ta konta pa maestronan, pasobra nan mes tambe mester por dominá e dispositivonan te na un sierto grado pa por pasa informashon over na e alumnonan. E ta bai aun mas leu, digitalisashon ta algu ku mester yega na e Ministerio di OWCS pa asina esun ku ta traha ku informashon den enseñansa sa kon atendé ku esakinan. Tin sierto abilidatnan ku hende mester tin pa por atendé na un manera bon i responsabel den e mundu digital. E abilidat mester ta di tal grado ku un persona lo por identifiká 'fake news'.

Infrastruktura konfiabel

Por último pa Maduro, mesun importante ta e infrastruktura ku tin di karga e trayekto aki. E infrastruktura mester ta konfiabel. E mucha mester tin e eskoho di por sinta unda ku e ke i hasi uso di un bon konekshon di internèt. Tur esakinan ta faktornan ku lo yuda optimalisá enseñansa.

Minister van Heydoorn desapuntá ku a desviá di tema

"Ami no ta den e posishon pa drecha internèt na Kòrsou"

WILLEMSTAD.- Minister di Enseñansa, Siensia, Kultura i Deporte, sr. Sithree van Heydoorn, no a keda masha kontentu ku koleganan den Parlamento siman pasá mainta, esei pa motibu ku nan enfoke no tabata riba e tema dje dia, esta "Digitalisashon di Enseñansa", sino riba e kalidat di servisio di internèt na Kòrsou. Segun e mandatario, e no tin e kartera ni ta den e posishon pa por kambia servisio ni kalidat di internèt. El a lamentá ku a desviá asina tantu for di e tema.

Es mas, Parlamento a reuní ku su kolega di Tráfiko, Transporte i Planifikashon Urbano (VVRP), sr. Charles Cooper, na diferente okashon riba e tema ei. Tambe a diskutí ampliamente riba e problema di pobresa den bario. "E problema di internèt ta unu konosí i ami no por drecha internèt na Kòrsou", asina van Heydoorn a remarká.

Segun van Heydoorn, el a start sali ku e proyekto aki, a bai Hulanda i duna presentashon, i ku e intenshon i deseo di haña sosten. I Parlamento ta un dje podernan klave na Kòrsou, i lo ta mas mihó si Parlamento pensa kon por traha leinan ku mira riba mehorashon di kalidat di internèt i ku e loke ta pasando aktualmente no ta sigui pasa. No opstante tur esaki e titular di enseñansa a rekonosé di ta respetá Parlamento.

Di su parti sra. Zita Jesus-Leito den kalidat di Presidente di Parlamento, komo ku ni e presidente ni vise presidente no tabata presente, a hala su atenshon bisando ku tur parlamentario ta liber pa hasi e preguntanan ku nan ta kere ta apropiá.



Na final e minister a enfatisá ku e ta respetá e ròl i libertat den Parlamento, pero ku via dje proyekto aki di digitalisashon e lo no por drecha internèt na Kòrsou.

Vehíkulo konfiská durante di ponementu di 'fever'

WILLEMSTAD— Djabièrnè den oranan di anochi, un unidat ku tabata okupando su mes ku kontrolnan di establesimentu, a bin tuma nota di un outo ku tabata poniendo 'fever' riba Plaza Mundo Merced.

En bista di e vários atvertensianan di parti di polis ku ya a bai den publisidat tokante di prohibishon pa pone 'fever' riba kaminda públiko i e konsekuensia di esaki, ainda tin outomobilista i motosiklistanan ku ta opta na kore e rísiko aki.

Shofùr di e outo ku djabièrnè anochi tabata pone 'fever' riba Plaza Mundo Merced a risibí un prosès verbal, miéntras ku a konfiská e vehíkulo.

Esaki ta e di dos vehíkulo ku tabata pone 'fever', ku den ménos di un siman di tempu a keda konfiská.

Polis ta para fiesta i parti but

WILLEMSTAD-- Den oranan di anochi di djasabra 15 di yanüari 2022 polis a bai Baya Beach, na unda tabatin un fiesta kantu di laman.

Na e fiesta aki tabatin masoménos 30 persona, di kua tur a risibí un prosès verbal. Polis a para e fiesta inmediatamente i a kita tur hende for di e sitio.

Pick Up transportando kimico a pega na candela





ORANJESTAD -- Bombero a wordo avisa di un auto na candela. Esaki a tabata net dilanti Nos Paraiso Kleuterschool situa panort di rotonde di Paradera. Tabata trata di un pick up cu ta service pool. Den e baki lo tabatin Clorox cu ta wordo usa pa haci pool limpi.

Pa un of otro motibo esaki a pega na candela, obligando e chauffeur stop e auto mey-mey caminda y baha hala leu.

Brandweer den algun minuut a presenta y mesora a usa awa y un brandblusser pa paga e candela. Gran parti di e vehiculo a bay perdi dor di awa y e candela mes y tambe e resto di kimico cu a keda den baki.

Propetario di e negoshi a presenta tambe pa pone su mes na altura di locual a pasa.

Bao guia di Ministerio Publico

Investigacion caida na Paseo Herencia

ORANJESTAD -- Polis ta investigando morto di Luis Angel Figueroa Flores di 20 aña di edad, kende riba 17 oktober ultimo a cay for di piso mas halto di Paseo Herencia. Famianan di e difunto no ta acepta e splicacion cu nan ser keri e cay sin mas y ta kere cu el a ser pusha cu e consecuencia fatal. Ayera tardi, Ministerio Publico a duna di conoce cu e investigacion aki no ta cla ainda y no a detene ningun sospechoso. Generalmente Ministerio Publico no ta bisa nada den casonan asina unda no tin un sospechoso deteni ainda. Pero den e caso aki ta otro, mirando cu e team investigativo a bin ripara cu riba social media tin hopi informacion y noticianan incorecto circulando tocante e caso. E informacion y noticianan aki, cu ta wordo presenta como berdadero, en realidad ta resulta di no ta berdad. Por ehempel, tin un persona cu a publica un video tocante e supuesto hechonan rond di morto di Figueroa, y cu despues a wordo yama pa Polis y scucha como testigo, unda el a bin na admiti cu ta inventa el a inventa tur esaki. Mester ta duidelijk na un y tur cu esaki ta costa hopi capacidad di Polis y ta bay a costo di e adelanto y conclusion di e investigacion. Ademas e rumor y noticianan falso aki riba social media ta inecesariamente causa mas dolor ainda cerca famia di e difunto. Un pregunta cu a keda sin haya contesta ainda cu un Shopping Mall asina grandi no tin ningun camara di seguridad cu por a mira kico por a pasa. Polis ta spera di completa e investigacion medio maart, mientrastanto e famia lo wordo informa tocante e resultadonan, despues di cual decisionnan por wordo tuma. Ta haci un yamada na testigonan cu ainda no a bin dilanti, pa meld nan mes na Recherche di Noord of tuma contacto cu tiplijn na telefon 11141.





Heintje Ras decepciona:

A logra hazaña, pero no a logra haya di 100 mil florin pa museo

ORANJESTAD -- A cumpli cu e hazaña pa keda 100 dia bou tera den e mina di fosfaat, pero e meta pa recauda un suma di 100 mil florin pa un museo di antigüedad ta leu di cumpli cu ne. Heintje Ras, despues di a pasa 100 dia bou tera, a mustra decepciona den un conferencia di prensa.

Dialuna siman pasa pa 5'or di atardi Heintje Ras a sali for di e mina di fosfaat cumpliendo cu e dianan cu el a bisa cu e lo pasa eybou pa recauda placa pa construccion di un museo di antiguedad. Heintje tin un cantidad di material historico na su cas, pero cu espacio no ta duna mas p'esakinan ta bon visibel p'e bishitantenan, local y turistanan.



El a splica cu ora cu el a pensa riba e proyecto aki, e intencion tabata pa cumpra un tereno bandona of construi un edificio unda lo por ubica tur e materialnan. "Pero e suma recauda no ta nada cu por haci algo cu ne, ni pa cumpra un tereno of un edificio. Of pa renoba algo."

E suma recauda ta 21.392,95 florin. Te ainda por sigui haci donacion te dia 31 di januari. Despues di e fecha ariba menciona, lo bay dicidi kico lo haci. E ta spera cu e por haya por lo menos un tereno regalo riba cual por cuminsa haci algo. "Pero cu e 21.392,95 mi ta para e mesun caminda cu poco mas cu 100 dia pasa," Heintje Ras a bisa.

El a splica cu e idea a bin pa haci e hazaña aki como un forma di recauda fondo ya cu no tabata haya ningun tipo di ayudo financiero p'e museo di dje. Si a haya instancianan of Gobierno pa yuda, e lo no mester a haci e hazaña. Esaki tabata motibo tambe cu e no kier a tende nada di politica ora cu e tabata trata di cumpli cu su hazaña.

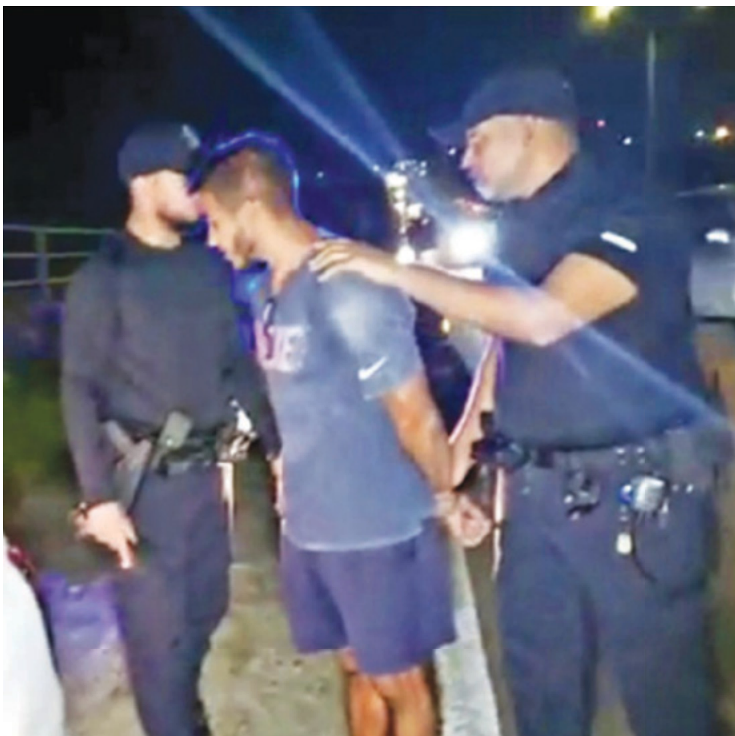
Na final di su proyecto, Minister Rocco Tjon tabata presente y el a gradici'e p'esey tambe. Heintje Ras ta sinti cu ta momento pa para keto un rato y realisa ta kico a bay robes.

Lo analisa kico lo haci, pero cu e suma ey nan ta para mesun caminda keto bay.

Chauffeur haya cu arma y droga

ORANJESTAD – Diasabra anochi pasa di 10'or, e Jeep di Kustsurveillance a para un Toyota Yaris na altura di veld di Duracell, situa na Green Corridor. E agentenan a laga e chauffeur baha y mesora a pidi refuerso di un otro unidad di Kustsurveillance.

Durante cu a listra den e Yaris Polisnan lo a haya un arma di candela y tambe droga. Mesora a pidi pa transportwagen y mirando cu Santa Cruz t'esun mas cerca esaki a presenta y a hiba e chauffeur pa Warda di Polis. Prome cu e chauffeur di e Yaris a subi transportwagen por a mira cu un agente a haci'e un of mas pregunta adicional. N'e sitio Departamento Tecnico (BFTO) a presenta pa saca potret y tuma algun prueba mas. Takelwagen tambe a wordo pidi, cu mester a hiba e auto warda pa investigacion adicional.





NOS SALÚ

Sistema pa eliminá frèt lihé

Ta posibel pa kita frèt? GezonderLeven ta presentá un lista ku sistemanan efektivo di kua por kita frèt, sin mester hasi uso di tratamentunan karu.

Frèt ta bulchinan chikitu ku ta aparesé riba e kueru. Nan ta forma dor di separashon di bonchi vaskular i e kueru di ariba ku ta bira duru.

E bulchinan aki ta prinsipalmente problema étniko, pasobra nan ta hopi mahos. Pero kiko bo por hasi pa kita frèt.

Ta ampliamente konosí ku tratamentu médiko pa eliminá frèt ta laga sikatris atras. Tin di nan ta asina fuerte ku dentro dentro di algun minüt pa eliminá nan. Sinembargo ta importante ku mayoria di e solushonnan aki ta hopi karu.

Naturalesa sinembargo ta ofresé tambe un kantidat di opshon pa eliminá frèt sin mester paga hopi plaka. I kontrario na e tratamentunan karu no ta keda niun sikatris atras riba bo kueru.

Aki nos tin un lista pa na un manera efektivo eliminá frèt lihé:

1. Konofló

Tuma un tenchi di konofló fresku i plècha esaki ta na momentu ku e bira un pasta fuerte. Pone riba e frèt i tapa e área ku un pida verbant. Hasi esaki fuerte sufisiente pa asina i pasta no move.

Lag'é traha durante anochi i kita a verbant su siguiente dia i limpia e área bon limpi. Ripití e proseso aki diariamente ta momentu ku e frèt seka i kai.

2. Binager di apel

E líkido aki ta ideal pa sekamentu di frèt. E úniko ku bo mester hasi ta tuma un pleister òf verbant chikitu i pone tres drùpel di binager di apel ariba. Pone e verbant riba e frèt i lag'é, meskos ku e tratamentu di konofló, keda un anochi.

Ripití e proseso aki durante sinku dia siguí i sòru pa no falta niun falta. Remplasá e verbant seguidamente tur mainta si esaki ta posibel.

3. Kaska di bakoba

No tira kaska di bakoba afó. Ward'é i freg'é riba e frèt.



Ripití esaki diferente biaha durante dia. Bo por pone tambe un pida kaska di banana riba e frèt. Pega esaki ku un pleister pa asina e por traha bon riba e frèt. E método aki pa eliminá frèt ta duna resultado dentro di dos siman.

5. Djus di siboyo

Siboyo ta bon pa kombatí frèt i e vírus ku ta okashoná esaki. E triki ta pa pa kòrta e siboyo den pida chikitu. Laga e pidanan di e siboyo seguidamente drumi un anochi den hopi salu. Mainta bo por saka e djus. Promé ku bo bai drumi bo ta pone e djus riba e área afektá. E tratamentu aki pa eliminá frèt ta dura mas òf ménos 12 dia pa mira resultado.

7. Vitamina C

Prepará un pasta dor di e kontenido di un kápsula di vitamina C i meskl'é ku algu di awa. Pone e meskla direktamente riba e área afektá. Laga esaki seguidamente traha durante 20 minüt. Ripití esaki diariamente. E zür di vitamina C ta yuda den mínimo di tempu eliminá e frèt.

Álue

Álue ta un medio importante pa tratamentu di problema di kueru.

E tin hopi abilidat anti bakterial.

Dor di pon'é tres biaha pa dia riba frèt, nan lo disparsé dentro di algun dia, sin laga sikatris atras.





Despues di a pèrdè 1 hungadó

S.V. Estrellas a haña diferente hungadó di kua un monster ku ta yegando Boneiru

KRALENDIJK--Riba nos pregunta ku s.v. Estrellas a keda ku su mesun hungadónan, òf tin hungadó ku a bai otro ekipo i otronan ku a djòin s.v. Estrellas?

DT Obi Winklaar a bisa ku aworakí mas ku nunka nan ta fuerte.

Esaki debí ku nan a pèrdè 1 hungadó te ainda, pero tin hungadónan ku ya a firma kaba pa yega na e ekipo di s.v. Estrellas i ku tin hopi mas ku lo tin gana di bini, pero lo evaluá sino ta hañé ku dos te tres tim anto esei tampoko no ta bai asina. Nan a pèrdè Gerson Agostien ku a bai Young Boys ku ta un ekipo di bario mas.

Di parti s.v. Estrellas nan ta kontentu p'e i éksito pa su karera. Mas aleu pa loke ta hungadó ku lo djòin s.v. Estrellas pa próksimo temporada, lo tin un "monster" na kaminda, ke men ku tur kos ta keda normalisá, no tin problema ku esei. Sèmper e la bisa tambe, di akuerdo ku DT Obi Winklaar, ku ta balorá tur hungadó mesun kos, ke men esun ku bai esun ku keda, tur ta mesun kos.

Ademas un punto hopi esensial ta ku si un hungadó ke bai, no strob'é di bai.

Esei e ta papi'é pa tur tim.

Si un hungadó ke bai laga e bai i no strob'é.

Si e ke bai disidí riba su futuro no strob'é, habri man laga e bai.

Ke men ku ora e yega bisabu ku e ke bai, no hasi "moeilijk", no bira enemigu k'eseinan.

Dun'é oportunidat i laga e mes skohe su mesun rumbo. E hungadó mònster ku ta biniendo pa s.v. Estrellas ku no ta di Boneiru, e ta yegando pa bin biba aki na Boneiru.

Nan a papia kaba, e tin trabou ku tur kos akinan kaba, ke men ku e ta yegando i dentro di poko e lo tei aki na Boneiru pa kuminsá traha akinan, pa despues kuminsá ku entrenamentu.

Mas aleu Obi Winklaar a bisa ku tin mas pero eseinan ta keda un sorpresa, pa na momentu ku nan tei aki na Boneiru i na treinen ta sa ta ken nan ta.

Riba nos pregunta momentu ku e hungadó "monster" yega Boneiru ku lo avisá prensa? Obi Winklaar a bisa ku esaki lo ta e kaso i lo laga nos mes papia kun'é.

E ta un hungadó ku últimamente tabata den selekshon di Kòrsou, loke ta nifiká ku ta trata di un hungadó na nivel hopi bon pa ku nos futbòl, segun DT Obi Winklaar a bisa.

E la mira algun di su weganan, ta trata di un hungadó ku por poné unda ku ta riba tereno di wega, un hungadó ku hopi abilidat.Riba nos pregunta ku ta trata di un hugadó gol?

DT Obi Winklaar a bisa ku t'asina mes.

Esaki e la bisa den entrevista ku nos tabatin kuné siman pasá.

Segun DT Obi Winklaar

S.V. Estrellas ta kla pendiente pa por kuminsá ku treinen

KRALENDIJK--SV Estrellas, klup di futbòl di Nort Saliña, ta kla pendiente pa kuminsá ku treinen, esaki asina ku por hasi uso di e fèltnan ku lus atrobe, pa nan kuminsá ku nan treinennan pendiente di kampionato 2022 pa kuminsá. Nos tabatin entrevista ku e DT di s.v. Estrellas ku ta señor Obi Winklaar, ku a bisa manera ta konosí, timnan di futbòl debí na e situashon di Covid, tur kos tabata ketu ku ni sikiera por a trein.

Esaki Obi Winklaar a bisa riba nos pregunta si akaso kampionato futbòl ranka sali otro luna manera ta planiá.

Manera nos tur sa di akuerdo ku Obi Winklaar, tur kos ta pará ketu ku e situashon ku nos ta den di Covid.

No por trein pues.

Lusnan mester a wòrdu sendé dia 8 último, pero nan a haña un app di esun enkargá ku esaki pa Indebon ku ta Indjo Ras, pa avisabu fo'i tempran, ku nan lo wanta un ratu ku sendementu di lus, di kua nan tambe a wanta ku nan entrenamentu pasó ta aglomerashon.

Nan ta wantá un ratu pues pa mira kon leu kosnan ta yega, anto pa despues ranka sali.

Riba nos pregunta ku despues ku kampionato a finalisá, si s.v. Estrellas a sigui ku entrenamentu promé ku aña a kaba?

DT Obi Winklaar a bisa ku nan a hunga algun wega di fogeo, pero di mes no ta gusta mashá e asuntu di weganan di fogeo, pa kua e la opta pa desèmber último niun hende no hunga futbòl. Ke men ku su persona di parti s.v. Estrellas no tabata aktivo mas, esunnan ku tabata ke a hasi esaki riba nan mes, a sigui hasi esaki pero di parti di tim nan a wanta un ratu ku treinen.

Nan a wanta tambe ku e treinen pa kondishon i tabatin palabrashon pa nan a kuminsá bèk ku treinen dia 9 yanüari último pero ku un kaminata estilo "team building", pero esaki tambe a wanta un ratu kuné pa mira te kon leu ta yega ku e asuntu di Covid aki.

Mientrastantu riba nos pregunta, DT Obi Winklaar a bisa ku nan ta kla pendiente kiko tei pasa pa nan ranka sali.

Awor mas ku nunka s.v. Estrellas ta kla pa kampionato. E parti di entrenamentunan lo bai keda mesun dianan ku ta djamars i djaweps.

Nan ta pendiente pa kos kuminsá pa nan tambe ranka sali ku nan entrenamentunan. Esaki segun DT Obi Winklaar a duna di konosé den entrevista siman pasá.

Idea tabata di Ramonsito Booi

Na kaminda pa selebrashon 30 aniversario FWNB

KRALENDIJK— Fundashon Wega di Number Boneiru (FWNB) ta bai kumpli 30 aña di eksistensia e aña aki.

Den kuadro di e selebrashon aki miembronan di direktiva di e fundashon, enkabesá pa Anne Marie Mercera, a tene un enkuentro ku prensa. Ramonsito Booi e tempu aya a bin ku e idea pa Boneiru tin su mes wega di number. Asina a hasi tur e proseso pa yega na e konsepto di loke tin awe.

Anne Marie Mercera a splika: “Meta di e organisashon ta pa duna bèk na komunidat, spesialmente e parti di deporte i kultura di Boneiru i nos hóbennan.

Ta bai organisá aktividat èkstra den kuadro di selebrashon 30 aniversario, segun tempu ta pèrmití ku e asuntu di covid-19. Ta bai tin yen di premio i e premio grandi ta un outo. Pa partisipá mester kumpra number.” Ta bai tambe ku Bon-Doet e aña aki.

11 Di yüni ta organisá un aktividat kultural virtual i riba e fecha ta saka ganadó di e outo nobo, un Nissan Kicks 2022. Lo tin un aktividat di Pony League. ‘Bonaire Wolfpack Baseball Foundation’ ta organisá esaki.

E torneo ta kuminsá na luna di yüni i tèrminá na yüli.

